

# Süderbrarup



Bekanntmachungen und Informationen für den Amtsbereich Süderbrarup

Böel · Boren · Loit · Mohrkirch · Norderbrarup · Nottfeld · Rügge  
Saustrup · Scheggerott · Steinfeld · Süderbrarup · Ulsnis · Wagersrott

aktuell

15. Jahrgang – Nr. 3

MODEHAUS  
HARMENING

April 2024

- Verkaufsoffener Sonntag
- Tolle Aktionen mit örtlichen Vereinen
- Historische Traktoren

Mein  
**Maitag**  
IN SÜDERBRARUP

Ein Tag  
für die  
**GANZE  
FAMILIE**

**1. SONNTAG IM MAI**  
VON 11.00 BIS 16.00 UHR



**Auf zum „Mein Maitag“**

**Viele Hände – schnelles Ende**

**Keine Sorge um den Disco-Nachwuchs**





# Amtsverwaltung Süderbrarup (Stand: April 2024)

Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8:00 Uhr – 12:00 Uhr, Mo. zusätzlich 14:00 Uhr – 18:00 Uhr; Mittwoch geschlossen!

Telefondurchwahlverzeichnis: (Vorwahl: 04641)

Zentrale/Auskunft	Zi EG 01	Zentrale	78-0
		Telefax / Hauptamt	78-33
		Telefax / Ordnungsamt	78-66
Amtsvorsteher	Zi EG 02	Wolfhard Kutz	78-24
Leitender			
Verwaltungsbeamter	Zi EG 03	Normen Strauß	78-26
Amtskasse / Vollstreckung – Finanzbuchhaltung	Zi OG 04	Inke Meisterling	78-29
		Wiebke Gramm	78-92
Bilanzbuchhaltung / Kämmerei			
	Zi OG 03	Ines Boysen	78-21
	Zi OG 02	Doris Loeck-Diederichsen	78-35
		Antoanela Monn	78-27
Bilanzbuchhaltung / Kämmerei / Liegenschaften			
	Zi OG 02	Janett Kuhn	78-28
Breitband / Hauptamt / Organisation			
	Zi EG 01	Wiebke Möller	78-79
Breitband / Personalamt			
	Zi EG 08	Kevin Endom	78-52
Personalamt		Patricia Schulz	78-25
Digitalisierung / Smart City			
	Zi EG 04	Nicole Döpp	78-38
	Zi EG 04	Finja Henke	78-37
	Zi EG 05	Alexander Döll	78-48
	Zi EG 05	Julia Stas	78-49
	Zi EG 05	Kristiane Stotz	78-23
DiZ – Digitalzentrum	Zi DG 08	Stefanie Erdmann	78-58
EDV / IT	Zi EG 06	Jan Matter	78-43
		Alexander Döll	78-48
		Denise Hinrichs	78-41
Einwohnermeldeamt	Zi EG 18	Carmen Krüger	78-14
	Zi EG 20		
Einwohnermeldet / Ordnungsamt			
	Zi EG 19	Tatjana Pfeiffer	78-55
Flüchtlingsbetreuung	Zi EG 14	Irene Hoch	78-32
		Kristin Krogmann	78-31
Fördermittel und Baumaßnahmen			
	Zi OG 05	Frauke Nissen	78-17
		Maybritt Böttcher	78-71
	Zi OG 06	Ursel von der Heide	78-13
		Nils Lorenzen	78-81
Gleichstellungsbeauftragte			
	Zi EG 15	Gudrun Wrobel	78-16
<i>Sprechstunde Gleichstellungsbeauftragte: jeden 2. Montag im Monat von 16:00 Uhr – 18:00 Uhr</i>			
Hauptamt	Zi EG 07	Christopher Dank	78-44
	Zi EG 06	Manfred Witt	78-45
Jugendpflege	Zi OG 10	Team der Jugendpflege	78-18
Liegenschaften / Grundstückverwaltung			
	Zi OG 10	Melanie Moischewitz	78-39
	Zi OG 10	Uta Ellermann	78-57
Ordnungsamt	Zi EG 16	Denis Herges	78-10
	Zi EG 17	Nadeschda Lichtenwald	78-20
		Annika Stötzer	78-11
Schulverwaltung / Kindertagesstätten			
	Zi OG 10	Annegret Heller	78-56
	Zi OG 08	Heike Simonsen	78-12
		Liza Schlaeger	78-36

Standesamt	Zi OG 12	Marit Höhne	78-15
Steueramt	Zi OG 11	Anja Grimm	78-30
		Nicole Till-Krambeck	78-34

## Gemeinde Süderbrarup:

Bürgermeister Süderbrarup	Zi EG 09	Jürgen Mittler	78-22
Königstraße 7, 24392 Süderbrarup:			
Bauhof / Marktmeister		Dirk Lorenzen	5989-470
Bauhof		Ute Schneider	5989-472
		Bastian Gramm	5989-473

Polizei	4809830
Polizei Kappeln	04642-965901
Nordlicht-Schule	2386
Schule am Thorsberger Moor	986210
Bücherei	1080
Archiv	5989474
Klärwerk	3855
Bürgerhaus	2655
Ohlsenhaus	0152-54260773
Dollrotthus	988185
Freibad	3660
Wasserwerk	530
Jugendzentrum (JUZ)	0162-2401896
Familienzentrum Süderbrarup	929222
Sozialzentrum Kappeln	04642-92450
Rentenberatung Flensburg	0461-144830
Landesamt für soziale Dienste	04621-8060
Straßenmeisterei	92400
smartes DorfShuttle	0431-6601993

## E-Mail-Adressen:

amtskasse@amt-suederbrarup.de  
 bauundfoerderung@amt-suederbrarup.de  
 breitband@amt-suederbrarup.de  
 info@diz.digital  
 einwohnermeldeamt@amt-suederbrarup.de  
 fluechtlinge@amt-suederbrarup.de  
 gleichstellungsbeauftragte@amt-suederbrarup.de  
 hauptamt@amt-suederbrarup.de  
 kaemmerei@amt-suederbrarup.de  
 liegenschaften@amt-suederbrarup.de  
 lvb@amt-suederbrarup.de  
 ordnungsamt@amt-suederbrarup.de  
 personalamt@amt-suederbrarup.de  
 schulverwaltung@amt-suederbrarup.de  
 smartCity@amt-suederbrarup.de  
 standesamt@amt-suederbrarup.de  
 steueramt@amt-suederbrarup.de  
 verwaltung@amt-suederbrarup.de  
 Bgm.suederbrarup@amt-suederbrarup.de  
 bauhof@suederbrarup.de  
 archiv@suederbrarup.de



www.amt-suederbrarup.de  
 team Allee 22, 24392 Süderbrarup



**Sanitär Sonne und mehr**  
Stephan Gunnar  
**Kraack & Müller**

24401 Böel · Schmiedestraße 22  
Tel. 0 46 41 - 98 93 00 · Fax 98 93 02  
www.sanitaer-sonne-und-mehr.de

- | Heizung
- | Solar
- | Sanitär
- | Erdwärme
- | Regenwassernutzung
- | Fliesenverlegung



**Salon Schuppe**  
Damen- und Herrenfriseur

**Ihr Damen- und Herrenfriseur in Süderbrarup!**

**Südertoft 3 · Süderbrarup · Tel. 0 46 41 / 98 62 870**

## Gemeinde Süderbrarup informiert: Saubere Wege und Straßen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Gemeinde Süderbrarup hat im März eine umfassende Reinigung aller öffentlichen Wege und Straßen durchgeführt – dank des Einsatzes unseres Bauhofs und einer Kehrmaschine.

Um sicherzustellen, dass die Sauberkeit auch weiterhin erhalten bleibt, führen das Ordnungsamt und der Bauhof regelmäßige Stichprobenkontrollen durch. Denn saubere Straßen und Wege tragen maßgeblich zu unserem Wohlbefinden bei und ermöglichen uns allen eine sichere Teilnahme am Verkehr.

Eine saubere und sichere Umgebung ist daher im Interesse von uns allen. Deshalb möchten wir Sie über Ihre Verantwortung für die Sauberkeit von Wegen und Straßen informieren.

Gemäß der Straßenreinigungssatzung der Gemeinde Süderbrarup möchten wir Ihnen die wichtigsten Punkte zusammenfassen:

**Reinigungspflicht:** Die Reinigung der öffentlichen Gehwege obliegt grundsätzlich den Eigentümerinnen und Eigentümern

der angrenzenden Grundstücke. Alternativ können auch eine beauftragte Person oder Firma diese Aufgabe übernehmen, allerdings bedarf es hierfür der Genehmigung durch die Gemeinde.

**Umfang der Reinigung:** Die Pflicht erstreckt sich entlang der gesamten Frontlänge der anliegenden Grundstücke sowie auf Gehwege an Seiten- und Rückfronten, einschließlich solcher, die von Fußgängern und Radfahrern gemeinsam genutzt werden.

**Richtlinien für die Reinigung:** Während der wöchentlichen Reinigung sollten die Gehwege frei von Abfällen, Laub, Tierkot und Wildkräutern gehalten werden. Der Einsatz von Unkrautvernichtungsmitteln ist nicht gestattet. Außerdem müssen Einläufe in Entwässerungsanlagen und Hydranten frei von Verunreinigungen sowie Schnee und Eis gehalten werden.

**Übermäßige Verschmutzung:** Bei übermäßiger Verschmutzung von öffentlichen Straßenbereichen, insbesondere durch Hundekot und ähnliches, ist der Verursacher zur unverzüglichen Reinigung ver-

pflichtet. Andernfalls kann die Gemeinde die Reinigung auf Kosten des Verursachers durchführen lassen.

**Folgen von Verstößen:** Verstöße gegen diese Regelungen gelten als Ordnungswidrigkeiten und können mit einer Geldbuße von bis zu 511,00 € geahndet werden.

Ausführliche Informationen zu den Themen Laubbeseitigung, Winterdienst und Streupflicht stellen wir Ihnen in der Oktober-Ausgabe der Süderbrarup aktuell zusammen.

Wenn Sie Fragen zur Straßenreinigung haben, zögern Sie nicht, sich an uns zu wenden:

Amt Süderbrarup | Ordnungsamt

Tel.: 04641 78-10

E-Mail:

ordnungsamt@amt-suederbrarup.de

*Wir bedanken uns herzlich für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.*

Jürgen Mittler

Bürgermeister Gemeinde Süderbrarup

## „Schiet sammeln“ der Freiwilligen Feuerwehr Brebel

Süderbrarup (uwa). Ganz klar, dass es sich so richtig gut in einem sauberen Ortsteil leben lässt. Das war einer der Grundgedanken aus den Reihen der Aktiven von der Freiwilligen Feuerwehr im Süderbraruper Ortsteil Brebel, die das Areal in und

um Brebel herum in einer gemeinsamen Säuberungsaktion von Dreck und herumliegenden Abfall befreiten. Mit prima Stimmung und guten äußeren Bedingungen gingen die Männer und Frauen der Ortswehr mit Kind und Kegel zu Werke.

Sehr zur Freude der Kinder und der Umwelt sogar mit zwei Eseln, die vom Erlebnisbauernhof Falkowski aus Hüsby zur Verfügung gestellt worden sind. „Dafür sind wir sehr dankbar, und ich bin auch sehr zufrieden mit der Beteiligung und mit dem Ergebnis der Säuberungsaktion gewesen“, so der Brebeler Wehrführer Gunnar Kriegshammer. Nach getaner Arbeit gab es dann für alle noch eine angemessene Belohnung. Deshalb wurde für die kleinen und großen Helfer\*innen der Grill angeworfen. Zudem gab es für die Lütten noch Naschies, während die Esel mit Gemüse Vorlieb nehmen mussten.

*Foto (privat): Erinnerungsfoto an die Säuberungsaktion der FFW Brebel*



### Amt Süderbrarup

Sie suchen eine neue berufliche Herausforderung mit vielfältigen Aufgaben, flexiblen und familienfreundlichen Arbeitszeiten sowie unterschiedlichen Weiterbildungsmöglichkeiten?

Dann sind Sie bei uns genau richtig. Werden Sie Teil unseres engagierten Teams. Wir freuen uns auf Sie!

Informationen zu aktuellen Stellenangeboten finden Sie unter [www.amt-suederbrarup.de](http://www.amt-suederbrarup.de)

Amt Süderbrarup, Der Amtsvorsteher,  
team Allee 22, 24392 Süderbrarup



Mitte Mai 2024  
erscheint unsere  
nächste Ausgabe!  
Der Anzeigen- und  
Redaktionsschluss  
ist am  
02.05.2024.





## Mitgliederversammlung vom DRK OV Boren vor vollem Haus

Boren (uwa). Bestens besucht war auch in diesem Jahr die Versammlung des 98 Mitglieder zählenden DRK Ortsverein Boren im örtlichen Kösterhuus. Hierbei begrüßten Gabriela Wisniewski und Elisabeth Matthiesen gemeinsam die zahlreichen Vereinsangehörigen und insbesondere Marc Heeschen aus der Vorstandsspitze vom DRK Kreisverband. Dieser machte keinen Hehl daraus, dass er immer wieder gerne in Boren dabei sei und er das engagierte Wirken der Ehrenamtlichen dort sehr zu schätzen wisse. „Alleine das beachtenswerte Verhältnis zwischen Einwohnerzahl und Mitgliedern im Ortsverein verdient großen Respekt“, so Heeschen. Dass der Verein auch ohne eine Leitung im Vorstand bestens funktioniert, haben Elisabeth Matthiesen, Gabriela Wisniewski, Ernst Adolf und Anke Bernhard inzwischen jahrelang bewiesen. Und so war es auch nicht verwunderlich, dass dieses Team bei den Wahlen mit Einstim-

migkeits sich auch weiterhin die Arbeit in der Leitung der Organisation teilen wird. Die Kasse wird zukünftig Johannes Jensen prüfen. Bevor es an die Ehrung zweier langjähriger Mitglieder ging, wurde neben anderen die erfreuliche Beteiligung bei den zwei Blutspendeaktionen hervorgehoben, mit insgesamt 165 Spendern und Spenderinnen. „Hierbei traten als Jubiläumsspende\*innen ganz besonders



in den Vordergrund, Martin Rann mit der 125. Spende, Guido Petersen (100), Gudrun Detlefsen (60) sowie Jürgen Bailfuß (50)“, lobte Gabriela Wisniewski. Über Urkunden und Präsenten durften sich bei der Huldigung für langjährige Mitgliedschaft Helmut Ohlsen und Hans Greggersen freuen, die bereits auf 40 Jahre im Verein zurückblicken können. Den total gelungenen Schlusspunkt eines harmonischen Nachmittags setzte der weltreisende Gunnar Green aus Sollerup, der gleichsam informativ, kurzweilig wie auch mit lustigen Elementen die Teilnehmenden auf eine Reise auf dem Ochsenweg sowohl in Dänemark als auch Schleswig-Holstein mit Worten und Bildern mitnahm.

*Vorstand und Geehrte beim DRK-Ortsverein Boren, v.l. Elisabeth Matthiesen, Anke Bernhard, Helmut Ohlsen, Ernst Adolf Bernhard, Hans Greggersen und Gabriela Wisniewski*

### Suchtselbsthilfegruppe

Eine Suchtselbsthilfegruppe trifft sich jeden Dienstag im Familienzentrum in Süderbrarup, Mühlenstr. 34 von 19–21 Uhr. Jeder Betroffene ist herzlich willkommen. Kontakt unter 015207674978.



In Angelegenheiten  
zu Hause!  
„Min to Hus“  
Ambulanter Pflegedienst

Kranken- und Altenpflege  
Häusliche Betreuung  
Haushaltshilfe  
Hausnotruf  
SAPV · Palliativversorgung

Ein gutes Gefühl...  
Wir sind da, wenn  
Sie uns brauchen!

04641 / 986 1377 | Große Straße 18, Süderbrarup | min-to-hus.de

Freiheit • Unabhängigkeit • Geborgenheit

Kurzzeitpflege

Langzeitpflege

Urlaubspflege

Seniorenzentrum 3 Wellen  
Florianweg 12  
24351 Damp



### Herzlich Willkommen

ALLOHEIM  
SENIOREN-RESIDENZEN

in der Alloheim Senioren-Residenz  
„Süderbrarup“!

- » Stationäre Pflege
- » Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- » Urlaubspflege
- » Spezialpflege für demenziell erkrankte Menschen
- » ausschließlich Einzelzimmer

Wir beraten Sie gern persönlich. Vereinbaren Sie einen Termin!



Alloheim  
Senioren-Residenz  
„Süderbrarup“  
Lornsenstraße 3  
24392 Süderbrarup  
Tel. (04641) 988968-0

[www.alloheim.de](http://www.alloheim.de)



## Amt Süderbrarup radelt wieder für ein gutes Klima!

### Klima-Bündnis-Kampagne Stadtradeln geht in die nächste Runde

Das Amt Süderbrarup beteiligt sich auch dieses Jahr wieder an der STADTRADELN-Kampagne des Klima-Bündnisses! Der Aktionszeitraum erstreckt sich von 17. Juni bis 7. Juli 2024.

STADTRADELN ist nicht nur ein Spaß am Fahrradfahren, sondern vor allem eine Initiative, um möglichst viele Menschen dazu zu motivieren, im Alltag vermehrt auf das Fahrrad umzusteigen und somit einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Während des Aktionszeitraums können alle Bewohnerinnen und Bewohner sowie Berufstätige im Amt Süderbrarup teilnehmen und versuchen, so viele Radkilometer wie möglich zu sammeln. Einzelne Teilnehmer können sich im offenen Team anmelden oder als Teil eines bereits bestehenden Teams beitreten.

Im vergangenen Jahr nahmen über 170 Personen am Stadtradeln im Amt Süderbrarup teil und legten mehr als 50.000 Kilometer mit dem Fahrrad zurück. Sobald die Anmeldungen möglich sind, werden wir Sie über unsere üblichen Kommunika-

tionsplattformen wie Süderbrarup aktuell, unsere Homepage und unsere Social Media-Kanäle informieren.

Bei Fragen zum Stadtradeln im Amt Süderbrarup wenden Sie sich bitte an:

Finja Henke, Öffentlichkeitsarbeit Amt Süderbrarup, 04641 78-37  
f.henke@amt-suederbrarup.de



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

## Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltensstörungen betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

**Offene Sprechstunde in Kappeln:**  
dienstags 17:00 – 18:00 Uhr  
Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Straße 3, 24376 Kappeln

**Offene Sprechstunde in Satrup:**  
mittwochs 16:00 – 17:00 Uhr  
Bildungszentrum i-Punkt,  
Flensburger Straße 29, 24986  
Mittellangeln

**Offene Sprechstunden in Schleswig:**  
dienstags 17:30 – 18:30 Uhr  
und freitags 9:00 – 10:00 Uhr  
Suchthilfezentrum,  
Suadicanistraße 45,  
24837 Schleswig

*Nähere Informationen*  
unter 0 46 21 - 48 61 0  
oder [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de).

**DIAKO**   
PFLERGE

### Ambulante Pflege Angeln



- Ambulante Pflege
- Betreuungsdienst
- Tagespflege

[www.ap-angeln.de](http://www.ap-angeln.de)

Süderbrarup Tel. 04641 93 30 22

### Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag



Pflegeberatung  
ambulante Pflege  
Betreuungsleistungen  
Häusliche Krankenpflege

**FrISCHE BRISE**

**PflegeCrew FrISCHE BRISE**  
Am Hafen 1, 24376 Kappeln  
**Tel. 0 46 42 - 9 250 650**  
[www.pflege-sh.de](http://www.pflege-sh.de) Angeln | Kappeln | Schwansen

## MKG PFLEGEZENTRUM

SÜDERBRARUP GMBH

*Respektvoll · Menschlich · Nah*

- ⇒ Palliativpflege
- ⇒ Betreuung dementer Patienten
- ⇒ Medizinische Krankenpflegeleistung
- ⇒ Ambulante Pflege nach dem Pflegeversicherungsgesetz

Süderbrarup · Kappeln · Tolk und Umgebung  
Telefon 04641.988628 · [www.mgkpflegezentrum.de](http://www.mgkpflegezentrum.de)

### Ihr Partner rund um die Pflege!

## PFLEGE mobil

GmbH 

**24-Std.-Nummer**  
0171 - 643 39 60

**Sörup**  
Tel. 04635 - 29 38 44

**Mohrkirch**  
Tel. 04646 - 99 02 33

- Krankenpflege
- Altenpflege
- Krankenhausnachsorge
- Behinderten-Pflege
- Pflegeberatung
- Pieper-Notruf
- Schulungen



## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Boren

Im gut gefüllten Dörpshuus in Kiesby konnte der Wehrführer Matthias Andersen einen Großteil seiner 46 Aktiven, viele Mitglieder aus der Ehrenabteilung sowie die beiden Anwärter begrüßen. Unter den Gästen war auch der Amtswehrführer Martin Knackstedt sowie der Gemeindeführer Olaf Wollesen. Gleich zu Beginn der Sitzung wurden 8 neue Kameraden in die Wehr aufgenommen. Matthias Andersen berichtete über ein überdurchschnittliches Jahr mit 12 Einsätzen sowie den zahlreichen Einsätzen während des

Jahrhunderthochwassers. Dieses hielt die Wehr fast 24 Stunden auf Trab. Durch das im letzten Jahr in Dienst gestellte gebrauchte LF 20 ist die Wehr aktuell gut aufgestellt. Kassenwart Mike Hansen unterbreitete den Anwesenden erfreuliche Zahlen. Mit viel Lob und Dank wurde Jochen Schmidt aus seiner Funktion als stellvertretender Gerätestandwart verabschiedet. Er bekleidete das Amt über 32 Jahre. Seine Position übernimmt ab sofort Steffen Detlefsen. Zudem wird Aamrik Thiesen zukünftig die Kasse prüfen. Die Jah-

reshauptversammlung stand im Zeichen von Ehrungen. So wurden die Kameraden Carsten Deinert, Andreas Seubelt und Mike Hansen für 10 Jahre aktiven Dienst geehrt. Alle drei sind damals in unterschiedlichen Wehren angefangen. Zudem wurden Peter Lausen und Hans-Hartmut Hansen für 40 Jahre aktiven Dienst vom Amtswehrführer Martin Knackstedt mit dem Brandschutzehrenzeichen in Gold geehrt. Nach den Ehrungen hatten die Gäste das Wort. Amtswehrführer Martin Knackstedt stellte die aktuellen Zahlen der aktiven Mitglieder sowie der Einsätze auf Amtsebene vor. Er erinnerte in dem Zuge daran, dass wir weiterhin neue Kameraden gewinnen müssen, da in den nächsten 10 Jahren viele Aktive in die Ehrenabteilung eintreten. Gemeindeführer Olaf Wollesen bedankt sich bei den Kameraden für Ihren Einsatz beim Hochwasser. Die Feuerwehr ist gut ausgebildet und auf einem technisch guten Stand. Ihm macht allerdings die Bereitschaft zur Übernahme von Führungsaufgaben sorgen und appellierte an die Anwesenden sich dort mehr einzubringen. „Die Feuerwehren brauchen nicht nur Krieger.“

**Die Geehrten**  
v.l.r. Wehrführer Matthias Andersen, Peter Lausen, Hans-Hartmut Hansen, Carsten Deinert, Mike Hansen, Andreas Seubelt, Gemeindeführer Olaf Wollesen, Amtswehrführer Martin Knackstedt



## Neues Portal

Der Immobilienmarkt ist in der Vergangenheit ordentlich durchgeschüttelt worden. Zu Coronazeiten haben die Eigentümer teilweise wahnsinnig hohe Preise erzielen können, was mit dem Kriegsausbruch ein jähes Ende nahm. Nachdem der Markt lange auch durch die plötzlich schnell gestiegenen Zinsen sehr angespannt war, ist nun wieder positive Bewegung vorhanden. Die Kaufinteressenten spüren, dass sich die Zinslage stabil hält und sind wieder in Kauflaune. Wir von Pöschmann Immobilien sind bundesweit mit fachkundigen Maklerkollegen vernetzt, tauschen uns aus und sehen den

positiven Trend. Natürlich wird es immer wichtiger die Kunden gut zu beraten. Wer sich jetzt nicht auf dem Laufenden hält, kann die Fragen der Käufer nicht fachkundig beantworten.

Zu diesem Trend haben Maklerkollegen deutschlandweit das neue Immobilienportal „Immobilie 1“ ins Leben gerufen ([www.immobiliel.de](http://www.immobiliel.de)), um den Kaufinteressenten noch mehr Leistung zu ermöglichen. Ein Portal, welches Immobilien ca. 2 Tage bis zu 1 Woche früher online präsentiert als die bekannten anderen Portale. Das Portal ist komplett werbefrei und die Interessenten müssen kein Abo abschließen

um Angebote direkt zu erhalten. Da auf der Webseite ausschließlich Immobilienunternehmen inserieren, gibt es keine Lockangebote oder Fakeinserate. Die Maklerkollegen bringen ihr Wissen ein, arbeiten an der Gestaltung der Immobilienplattform mit und so bringen wir uns gemeinsam voran.

Wie gesagt zieht die Nachfrage wieder an. Wenn Sie also Ihr Objekt auch verkaufen möchten, dann melden Sie sich gern bei uns. Wir freuen uns für Sie da zu sein. Tel. 04641 - 93206.

Sonja Pöschmann

### Pöschmann Immobilien



Bremswatt 2 • 24392 Boren • Telefon: 04641 - 93206  
[www.poeschmann-immobilien.de](http://www.poeschmann-immobilien.de)

## AUF IN DEN FRÜHLING.

FORD SERVICE

### ORIGINAL FORD SERVICE FRÜHJAHRSCHECK

Wir prüfen alle wichtigen Fahrzeugbestandteile auf Zustand und Funktion



**Hinrich Holmer GmbH & Co KG**  
Satruper Str. 14 • 24860 Böklund • Telefon 04623/212



## Setra Veteranen-Treff

*Liebe Süderbraruper,  
vor allem Anwohner des Marktplatzes.*  
Der Setra Veteranen-Club hält sein dies-jähriges Jahrestreffen in unserem schönen Dorf ab. Wir rechnen mit den ersten Bussen am Montag vor Himmelfahrt, die letzten werden eine Woche später wieder weg sein. Am Freitag haben wir einen Festabend im Zelt mit Livebands, es ist dann vielleicht mit etwas guter Musik zu rechnen. Wir schätzen es kommen ca. 80–100 Busse diverser Größen die liebevoll zu Wohnbussen umgebaut sind. Donnerstag, Freitag und Samstag wird der meiste Betrieb sein. Etwaige Unannehmlichkeiten bitten wir zu entschuldigen. Kommen Sie gerne auf uns zu, sprechen Sie uns an und bestaunen Sie unsere Fahrzeuge. Anno 2009 gab es diese Veranstaltung schon einmal – und alles war gut!

*Stefan Lange,  
Setra Veteranen-Club*



## Viel Gesprächsstoff beim SoVD-Frauenstammtisch

Süderbrarup (uwa). In dieser gemütlichen Damenrunde geht der Gesprächsstoff wahrlich nicht aus, denn die erste Vorsitzende vom SoVD Ortsverein Süderbrarup, Gudrun Geppert, betont völlig zu Recht:

„Wir Frauen wissen immer etwas“. Und so gibt es beim monatlichen Frauenstammtisch des Vereins immer genug Frauenthemmen untereinander verbal auszutauschen. Bei sowohl lustigen als auch ernsteren

aktuellen Themen werden den zumeist bis zu 20 Frauen als leckeres Beiwerk stets schmackhafte Kaffee- und Kuchen-Gedecke serviert, liebevoll bei schicker Tischdekoration. „Ja, unser Stammtisch wird ausgesprochen gut angenommen und präsentiert sich wiederholt sehr kurzweilig für alle Teilnehmerinnen. Dennoch würden wir uns darüber freuen, wenn wir noch weitere Mitglieder aus unserem SoVD-Ortsverein bei uns begrüßen dürfen“, erklärt die Vorsitzende und gibt den wohlgemeinten Ratschlag, dass man einfach mal vorbeikommen und reinschauen solle. Der Frauenstammtisch findet immer im Bürgerhaus statt, und zwar jeden zweiten Dienstag eines Monats, von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr.



*Gemütliche Frauenrunde beim SoVD-Frauenstammtisch. Gudrun Geppert, hl.*

## Carsten Jürgensen

**Sand- und Kieslieferungen**  
Telefon 0162 - 468 00 55

*Lieferung von diversen Kiessorten,  
Körnungen,  
Edelsplitte,  
Recycling,  
Mutterboden,  
Friesenwallsteine,  
verschiedene Betonkiessorten*

**Bagger- und Kommunalarbeiten**  
Telefon 0170 - 793 54 68

*Baggerarbeiten,  
LKW mit Anhänger,  
Trecker mit Mulde,  
Radladerarbeiten,  
Trommelsiebanlage,  
Knickpflege und  
Mulcharbeiten*

Bundesstraße 4 | 24392 Dollrottfeld | carsten.juergensen@t-online.de | Fax (0 46 41) 90 56



## Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Böelschuby

Böelschuby. Auf eine für Böelschubyer Verhältnisse hohe Zahl von sechs Einsätzen konnte Wehrführer Karsten Rothberg in seinem Rechenschaftsbericht zurückblicken. Er berichtet von einem Fahrzeugbrand, einem schweren Verkehrsunfall, einem Ölschaden und drei Sturmeinsätzen. Außerdem konnte er zahlreiche Übungen und Lehrgänge der Kameraden aufzählen.

Bei den Wahlen wurde Mario de Vries erneut zum Stellvertretenden Wehrführer gewählt. Atemschutzgerätewart bleibt Marten Nissen.

Christian Rothberg erhielt die Bandschnalle für zehn Jahre Mitgliedschaft. Ralf Henningsen wurden für 25 Jahre aktiven Feuerwehrdienst mit dem Brandschutzehrenzeichen in Silber am Bande

ausgezeichnet. Günter Marxen ist bereits seit 60 Jahren in der Freiwilligen Feuerwehr und erhielt die entsprechende Bandschnalle. Fynn Strohschein wurde vom Wehrführer zum Oberfeuerwehrmann befördert und Hans-Jürgen Felsen in die Ehrenabteilung verabschiedet. Nach einem Jahr als Feuerwehranwärter wurden Leif Christophersen und Benedikt Verfürth als Feuerwehrmänner endgültig aufgenommen. Neuer Feuerwehranwärter ist Jörg Friedrichsen-Hendrichs.

In seinem Grußwort überbrachte Bürgermeister Rainer Stahmer den Dank der Gemeindevertretung und der Einwohnerschaft an die Kameraden. Der Stellvertretende Amtwehrrührer Patrick Moldenhauer berichtete über das neue Wäschereikonzept, die geplante Wasserrettung, das neue Atemluftflaschenlager, das angedachte Führungsfahrzeug und zukünftige Aktivitäten für die Ehrenabteilung. Böels Wehrführer David Pilch lud die Böelschubyer Kameraden zum Böeler Feuerwehrfest und zur Böeler Dorfwoche ein und regte eine gemeinsame Gruppe zum Feuerwehrmarsch an. Mohrkirchs Wehrführer Sven Schmidt hob abschließend hervor, dass die Feuerwehren für das Dorfleben unersetzlich sind.



*Geehrt, befördert und wiedergewählt: (v. l. n. r.) Patrick Moldenhauer, Christian Rothberg, Fynn Strohschein, Ralf Henningsen, Günter Marxen, Wehrführer Karsten Rothberg, Marten Nissen und Mario de Vries.*

**KNUTZEN**  
W O H N E N



Hauptstraße 57 | 24975 Hürup | Telefon 04634 - 93 830  
Mehlbydiek 1 | 24376 Kappeln | Telefon 04642 - 91 310  
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 | Sa. 09:00 - 14:00 | [www.knutzen.de](http://www.knutzen.de)

Strandkorb  
Tinum

**1999<sup>00</sup>**

Regulärer Preis  
2999<sup>00</sup>

Polster aus grauem oder grau gestreiftem Outdoorgewebe

Korb aus Hartholz und Poly-Rattan-Geflecht

Oberkorb 5-fach verstellbar, mit Bullauge

Inklusive Rollen, Kissen, Fußstützen, klappbaren Tischen & Rückholfedern

Geräumiger Stauraum in der Sitzbank

Maße BHT ca. 143 x 175 x 96 cm



**IHR PLATZ  
AN DER  
SONNE**





## Naturdetektei Moostoft öffnet wieder



Der Winter ist vorbei! Nun geht es auch im Naturerlebnisraum Moostoft wieder los: Die Naturdetektivinnen und -detektive gehen wieder auf Entdeckungstour. Am 26.04.24 um 15:15 Uhr heißt das Motto für junge Menschen von 10 bis 14 Jahren: „Wir planen!“

Gemeinsam planen sie Aktionen für den Erlebnisraum und probieren Naturspiele aus. Pläne für das Naturjahr werden geschmiedet und der neue Ultraschall-Umhang für die Feldermausabende wird ausgetestet. Die Jünger (Alter 5 bis 9) starten mit dem „Möwentag“ am 24.05.24 in die Saison.

Wie wirst du Naturdetektiv oder -detektivin? Komm einfach vorbei! Neue Kinder, die Lust auf Spaß in der Natur haben, sind herzlich willkommen. Nähere Informationen gibt es bei der Oberdetektivin Andrea Rudolph unter [www.gobimox.de](http://www.gobimox.de) oder 0178-31 35 849 (9 bis 17 Uhr).



Andrea Rudolph

## Chorkonzert mit „immer anders“

Beim Vokalensemble „immer anders“ ist der Name Programm: ob sich die Besetzung ändert, dem Doppelquartett eine Stimme fehlt oder die Stimmen getauscht werden – alles ist immer wieder anders. Auch die Stücke entstammen immer anderen Genres: geistliche oder weltliche Musik aus verschiedenen Jahrhunderten. Nur eines bleibt gleich: die Freude am Singen, die die Sängerinnen und Sänger regelmäßig zwischen Flensburg und Eckernförde zusammenführt.

Am Sa., 8. 6. 2024 um 19 Uhr in St. Marien Boren.

Der Eintritt ist frei – eine Kollekte am Ausgang wird erbeten.

Jürgen Beck-Herold



**Kießling GmbH**  
Sanitär · Heizung · Erneuerbare Energien

**Notdienst**  
0170 - 274 40 58

Schanze 14  
24376 Kappeln  
Telefon 04642 - 4058  
[info@kiessling-kappeln.de](mailto:info@kiessling-kappeln.de)  
[www.kiessling-kappeln.de](http://www.kiessling-kappeln.de)

...ganz genau!

**Pilch**  
Dachdeckerei & Klempnerei

- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

**04641 / 26 37**  
[info@pilch-gmbh.de](mailto:info@pilch-gmbh.de)  
Dingholz 20 · 24996 Sterup

[www.pilch-gmbh.de](http://www.pilch-gmbh.de)



# Mein Maientag

## IN SÜDERBRARUP

- Verkaufsoffener Sonntag
- Tolle Aktionen mit örtlichen Vereinen
- Historische Traktoren

Ein Tag  
für die  
**GANZE  
FAMILIE**

**5. MAI 2024**

**VON 11.00 BIS 16.00 UHR**



## Auf zum „Mein Maitag“ in Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). Wenn Petrus wieder einmal Fan vom Süderbraruper „Mein Maitag“ sein sollte, dann wird dieses Großereignis in dieser Region auch diesmal wieder seine extreme Sogwirkung auf ganz viele Menschen, egal ob jung oder jung geblieben, ausüben. Denn die zahlreichen Gäste der 5300-Seelen-Gemeinde wissen es inzwischen sehr zu schätzen, was der veranstaltende Wirtschaftsverein gemeinsam mit der Kaufmannschaft, Vereinen und Verbänden, Feuerwehr und Kirche allen zu bieten hat. Und das ist wahrlich eine ganze Menge an ausgezeichneten Argumenten, dem Ort einen Besuch abzustatten, was sich auf alle Fälle lohnen wird. Ganz klar, dass Kulinarik, Schnäppchenkäufe, Musik, Aktionen, Vorführungen, Spiele, Informationen und v. a. am Sonntag, den 5. Mai, beileibe nicht zu kurz kommen werden.

*Der Vorstandsvorsitzende vom Ausrichter, Stephan Hamann, wendet sich an dieser Stelle mit folgenden Worten an alle (herzlich willkommenen) Gäste:*

### Mein Maitag am 05. Mai

Zur Info:

Was macht man am ersten Wochenende im Mai? Klare Antwort: Man fährt nach Süderbrarup und verbringt einen tollen Tag im Ortszentrum! Leute treffen, Vereine erleben, Kinder bespaßen und viele offene Geschäfte – dafür steht der Mein-Maitag seit nunmehr 9 Jahren.

Der Mein Maitag ist ein Tag für die ganze Familie, für Jung und Alt! Von 11:00 bis 16:00 Uhr präsentiert sich dieses Bürgerfest im Ortszentrum Süderbrarup. Viele Geschäfte haben während dieser Zeit ihre Türen geöffnet. Um 11:30 Uhr gibt der Feuerwehrmusikzug der Amtsfeuerwehr Süderbrarup ein Konzert auf dem REWE Parkplatz. Im Anschluss singt der Männerchor Süderbrarup ab ca. 13:00 Uhr an gleicher Stelle. Auf dem REWE-Gelände

ist auch dieses Jahr wieder die AWO dabei und bietet Spiele für Kinder sowie Kaffee und Kuchen an. Auf dem Raiffeisenbank Parkplatz ist ein Straßenflohmarkt geplant und die VR Bank baut hier für Kinder eine Hüpfburg auf. Anmeldungen für den Flohmarkt nimmt gern Olaf Erichsen unter Tel. 04641-3198 an.

Vielfältige Aktivitäten finden auf dem Parkplatz hinter der Apotheke Süderbrarup / Modehaus Harmening statt: Die Landfrauen bieten Kreatives zum Verkauf an, die örtliche DRK-Gruppe versorgt die Besucher mit Waffeln und Kaffee. Der Förderverein des Heilpädagogischen Kindergartens und das Familienzentrum bauen einen Rollstuhlparcours auf. Kinder und Erwachsene können hier dieses Hilfsmittel selbst ausprobieren. Der Kaninchenzuchtverein freut sich ebenfalls, wieder dabei zu sein. Ebenso sind die katholische und dänische Kirchengemeinde mit einem Infostand dabei.

Action gibt es auf dem Großparkplatz des Südercenters: Der TSV lädt zum Mitmachen ein und ist mit seiner Fuß- und Handballsparte dabei. Ganz neu: die Judo-Sparte präsentiert sich das erste Mal auf dem Maitag. Die Pfadfindergruppe bietet Stockbrot zum Selberbacken für Kinder an und ist an dem großen Zelt zu erkennen.

Mit dabei sind auch wieder die Oldtimerfreunde mit ihren historischen Traktoren, die für ordentlich Lärm und Radau sorgen. Die Feuerwehren der Gemeinde Süderbrarup und die Jugendfeuerwehr zeigen ihre Fahrzeuge und geben Einblicke in ihre ehrenamtliche Arbeit. Um 13:00 Uhr erfolgt eine Vorführung auf dem Parkplatz Südercenter.

Besucher mit dem Auto werden gebeten, den PKW auf dem Marktplatz zu parken. Vereine, die noch auf dem Maitag mitmachen möchten, wenden sich bitte an Stephan Hamann, Tel. 04641-430.



*Aus den Reihen des örtlichen Wirtschaftsvereins heißen vl. Stephan Hamann, Ralf Rieger, Benjamin Kaiser, Felix Urban und Peter Weidemann alle Gäste der Veranstaltung ganz herzlich willkommen*

## Tischlerei Voss




Ihr Partner für individuelle Tischlerarbeiten.

Tischlerei Voss GmbH · Morgensterner Straße 7  
24407 Rabenkirchenholz · Telefon: 04642 - 45 51  
www.tischlereivoss.de · info@tischlerei-voss.net




WENN EINKAUFEN  
RICHTIG SPAß MACHT

PAYBACK

VIELFALT PUR UND NATÜRLICH FRISCH!

Salatbar Blumenshop Getränkemarkt Fleisch- & Käseabteilung  
Große Straße 10 in Süderbrarup [www.rewe-rieger.de](http://www.rewe-rieger.de)

## 13.04.24 Ein letztes Mal Angelnhalle

Am 13. April dürfen wir ein letztes Mal mit euch einen unvergesslichen Abend in der Angelnhalle verbringen. Wie immer sind alle Getränke inklusive und DJ Maez wird für gute Musik sorgen. Ab 20 Uhr ist Einlass, wir freuen uns auf euch. Lasst uns den Boden zum beben bringen.

Fenja Rothgaenger

scheggerotter **S&A** party komitee

## Dänische Kirchengemeinde

### Veranstaltungen Seniorenclub

Dienstag 23. April um 19 Uhr in der dän. Kirche, Süderbrarup: Gesangsabend mit Organist Hans Jakob Jessen. Dänische Volkslieder.



Dienstag 30. April um 13:30 Uhr: Abfahrt von der dän. Kirche, Süderbrarup: der Senioren-Club macht einen Ausflug „ins Blaue“. Nähere Auskünfte über die Club-Arbeit bei Christiane Christiansen Tel. 04641/8535.

Christi Himmelfahrt den 9. Mai um 10 Uhr in der dän. Kirche, Süderbrarup: Konfirmation. Liva Jürgensen, Twedt; Frieda Petzel, Steinbergkirche: Milla und Maleen Rode, Süderbrarup; Cecilya Schwarzer, Scheggerott und Emma Walth, Böel.

## Erfolgreicher Fortschritt bei MEDINA – Medizinisches Zentrum in Angeln: Erste Mieter haben unterzeichnet

Das MEDINA – Medizinische Zentrum in Angeln verzeichnet einen bedeutenden Meilenstein auf seinem Weg, um den anhaltenden Herausforderungen der ärztlichen Versorgung im ländlichen Raum zu begegnen.

Bereits vor den ersten Umbauarbeiten an den zukünftigen Räumlichkeiten in der team Allee 16 konnte das MEDINA – Medizinische Zentrum in Angeln einen bedeutenden Erfolg in der Mieterakquise verbuchen.

Zukünftig wird Dr. Uwe Fischer, ein erfahrener Allgemeinmediziner aus Süderbrarup, mit seiner Praxis ins MEDINA ziehen. Zusätzlich wird das Sanitätshaus Rieger aus Kappeln Räumlichkeiten im MEDINA beziehen, was das Angebot zu einem umfassenden, ganzheitlichen Gesundheitskonzept ergänzt. Diese Zusammenstellung ermöglicht eine Gesundheitsversorgung unter einem Dach, ohne lange Wege für die Patientinnen und Patienten.



*Haben Sie Interesse an einer Praxis oder Geschäftsfläche im Medizinischen Zentrum in Angeln? Dann nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf: [ZaeV@amt-suederbrarup.de](mailto:ZaeV@amt-suederbrarup.de)*



*Normen Strauß, Leitender Verwaltungsbeamter Amt Süderbrarup (li.), und Jürgen Mittler, Verbandsvorsteher Zweckverband ärztliche Versorgung (re.), umrahmen die ersten Mieter im MEDINA Sanitätshaus Olaf Rieger (oben) und Dr. Uwe Fischer.*



24392 Süderbrarup  
Steenacker 3  
**Tel. 0162-9183718**

**Erd- und Pflasterarbeiten,  
Einfahrten, Terrassen,  
Hofplätze, Gartenwege,  
Baggerarbeiten, Friesenwälle,  
Entwässerungen, Drainagen,  
Radladerarbeiten**

Preiswerte und fachgerechte  
Ausführung  
*und vieles mehr!*

**Immobilien-Verkauf**  
kann so einfach sein.

**OstseeMakler** 



**Gutschein**

für eine kostenlose  
Immobilienbewertung

Brodersby &  
Schleswig, Lollfuß 24

**www.ostseemakler.de**

**T (04621) 989 570 - 0**



## Mitgliederversammlung vom Förderkreis Freibad Heilige Quelle

Süderbrarup (uwa). Bis auf den letzten Platz besetzt war die diesjährige Mitgliederversammlung von einem der größten Freibad-Fördervereine in der Bundesrepublik, dem über 350 Mitglieder zählenden und zehn Jahre bestehenden Förderkreis Freibad Heilige Quelle, im Bürgerhaus. Voller Stolz zog der Vorsitzende Ulli Sudau in gewohnt kurzweiliger Vortragform eine Bilanz über die Aktivitäten und erreichten Ziele im letzten Jahrzehnt. „Unsere Erwartungen sind nicht nur erfüllt sondern ganz eindrucksvoll um ein Vielfaches übertroffen worden“, schwärmte er und hob hierbei die Attraktivitätssteigerung der Einrichtung hervor, wo inzwischen an die 80 Tausend Euro durch die Freibad-Unterstützer durch Beiträge und Spenden in Spielgeräte, Inventar, Mobiliar, Kioskgeräte, Kinderpool, Renovierungsmaßnahmen und verschiedene Utensilien optimal angelegt worden sind. „Wir haben uns in der Zeit unseres Bestehens einen tollen Status in der Gemeinde geschaffen, unser Förderverein hat hier tatsächlich Gewicht“, so der Vorsitzende, der sich aufgrund des bewährten Personals, das 2023 so vorzügliche Arbeit geleistet hatte, auf die neue Saison freut, denn Rico Morgner, Susanne Handermann, Michele Loyer

und Sandra Georg am Beckenrand sowie Samira Lee und Söhne im Kiosk werden auch diesen Sommer für reibungslose Abläufe und Zufriedenheit aller Gäste sorgen. Rico Morgner berichtete trotz der Wetterkapiolen in den Sommerferien mit 20.760 Besuchern über einem guten Schnitt in der abgelaufenen Bad-Periode. Vermutlich im Jahre 2025 werden umfangreiche Arbeiten im Schwimmbecken stattfinden. Der Schwimm-Meister: „Wenn das Wetter mitspielt, terminieren wir den Saisonbeginn auf den 1. Mai, wobei die Eintrittspreise auf dem selben Niveau des Vorjahres bleiben werden.“ Ein herausstechendes, mit ganz viel Dank verbundene Anerkennung wurde der Gemeinde Süderbrarup gegenüber ausgedrückt, die sowohl die Arbeit des Fördervereins als auch den Betrieb des Freibads beispiellos unterstützt. Die Wahlen ergaben mit einstimmigen Voten: Nicole Czayka zur Schriftführerin, Anke Pusch zur Beisitzerin und Wolfgang Frey zum Kassenprüfer. Getragen von sehr viel Emotionen war die Verabschiedung vom Förderverein-Urgestein Bodo Bastubbe, gemeinsam mit Ulli Sudau „Mann der ersten Stunde“ und in maximal gedeihlicher mit freundschaftlichen Beziehungen untermalter Zusammenarbeit maßgeblich

am Erfolg und Ansehen des Vereins mitverantwortlich. Der stellvertretende Vorsitzende legt sein Amt zukünftig in jüngere Hände. Mit sehr viel Lob, Dank und entsprechenden Präsenten verabschiedete Ulli Sudau seinen vertrauten Weggefährten, der sich über den lang anhaltenden Applaus aller Teilnehmenden erfreuen konnte. Als dessen Nachfolgerin wurde einstimmig Inke Friedrichsen-Malcha in den Vorstand gewählt, die nun voller Respekt in Hinblick auf die Leistungen ihres Vorgängers das Amt ausführen wird.



Ulli Sudau (r.) mit seiner neuen Stellvertreterin Inke Friedrichsen-Malcha und dem scheidenden Bodo Bastubbe



## Nachbarschafts- Helfer.

Wir sind für Sie da, wenn es um  
Versicherungen und Vorsorge geht.

Hülsmann & Urban OHG  
Bahnhofstraße 8, 24392 Süderbrarup  
Tel. 04641 9893939  
suederbrarup@provinzial.de

PROVINZIAL

HOFBÄCKEREI  
EST 1956  
Hecker



## Kaum in Torte zu fassen?

Denkste! Wir können es. Denn unsere Torten sind allererste Sahne und vereinen alles, um wahre Geschmacksexplosionen hochgehen zu lassen. Für die ganz Coolen gibt's natürlich unsere frostigen Kracher, die leckerschmecker Eistorten.

Ideal für Konfirmationen,  
Feiern und Feste!

Vorbestellungen in allen Filialen und  
an unseren Wagen – ganz in deiner Nähe.

RIESEBY  
BÖELSCHUBY  
SÜDERBRARUP  
baecker-hecker.de



## Al-Anon für Angehörige und Freunde von Alkoholikern

Wir treffen uns jeden Freitag von 19:00 bis 20:30 Uhr in Eggebek, Hauptstr. 60, in der Seniorenwohnanlage „Beekblick“.

Infos bei Heike, Telefon: 04354-2430322,  
EMail: [angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de](mailto:angehoerige-von-alkoholikern-eggebek@web.de)

## Norder tanzt durch Angeln

Der Dorffestauschuss Norderbrarup lädt ein zum Tanz in den Mai im Jägers Ruh in Steinfeld. Los geht's am 30.04. ab 20 Uhr. DJ „Big Dee“ sorgt für gute Stimmung und der Landgasthof für das leibliche Wohl.

Karten gibt es im Vorverkauf für 12,- € im Landgasthof und bei Rewe Rieger in Süderbrarup.



Ann-Kristin Madsen

## 24/7 Service: ASF-Abfallmanager App

Abfuhrtermine und Belege immer im Blick

Die App erinnert zum gewünschten Zeitpunkt an die individuellen Abfuhrtermine. Schon fast 30.000 Userinnen und User nutzen diesen kostenlosen Service.

Anfang März erfolgte ein besonderes Update des ASF Abfallmanagers. Die ASF hat ihre digitalen Medien App und Kundenportal zusammengeführt. Der ASF-Abfallmanager bietet nun auch einen Zugang zum ASF-Kundenportal. Vorteil in der App: die App merkt sich die einmal eingegebenen Anmeldedaten, so dass Portal-Kundinnen und Kunden auch in der App jederzeit ihre Belege (Abfallgebührenbescheide, Rechnungen) ansehen können. Weitere Funktionen aus dem Portal wie

Zahlungseinsicht, Behälteränderung oder Sperrmüllaufträge mit sofortiger Terminauswahl werden dann zukünftig sukzessive in die App integriert. Wer noch keinen Portal-Account eingerichtet hat, kann die Registrierung innerhalb der App mit wenigen Klicks im Menüpunkt „Anmelden“ erledigen.

Die im Zuge des Updates neu gestaltete Startseite der App liefert allen Userinnen und Usern das Wichtigste auf einen Blick: den nächsten anstehenden Abfuhrtermin der dort angezeigten Adresse, die aktuelle Newsmeldung und – wenn vorhanden – eine Störungsmeldung. Letztere informiert, warum bspw. Behälter nicht geleert werden konnten und erklärt, wie die Situation gelöst wird.

Neben der Erinnerungsfunktion gibt es folgende weitere Services in der App:

- Kontaktformulare
- Abfall-ABC
- Standortfinder: GPS-Navigation zum nächstgelegenen Recyclinghof, Alttextil-/ Glascontainer oder zur ASF-Geschäftsstelle
- FAQ

Die App „ASF-Abfallmanager“ ist kostenlos im App Store und Play Store verfügbar.

Ines Herzmann





## Jahreshauptversammlung vom DRK-Ortsverein Süderbrarup

Süderbrarup (uwa). „Wer hilft, gewinnt“, so lautete der Leitspruch vom Vorsitzenden des örtlichen DRK-Vereins, Konrad Maibaum, der diesen Satz auf der diesjährigen Jahreshauptversammlung im Bürgerhaus gerne wiederholte, denn mit einem leichten Schwund im aktuell 221 Mitglieder starken Verein und auch spürbaren Rückgang bei den Blutspendeaktionen mochte sich der engagierte Ehrenamtler gar nicht so recht anfreunden. „Im Jahre 2023 kamen zu den zwei Aktionstagen 185 Spender\*innen sowie acht Erstspender\*innen“, berichtete er und ließ hierbei erkennen, dass man die rückläufigen Tendenzen mit entsprechenden Aktionen attackieren wolle. Sein aufrichtiger Dank galt allen Helfern und Helferinnen in seiner Organisation. Zuvor begrüßte er neben den teilnehmenden Mitgliedern als Ehrengäste den Präsidenten des DRK-Kreisverbandes Schleswig-Flensburg, Karsten Stühmer, den örtlichen Bürgermeister Jürgen Mittler, den Vorsitzenden vom Seniorenbeirat,

Dr. Heinz Roling, die AWO-Vorsitzende Hannelore Gramm, die Vorsitzende vom SoVD-Ortsverband, Gudrun Geppert, sowie Regina Burgwitz und Dirk Block aus der Gemeindevertretung. Karsten Stühmer berichtete von einem neu eingerichteten Senioren-Hilfsfond beim Kreis, wo schnell und unbürokratische Hilfe im Notfall erlangt werden kann. Von „Druck im Kessel“ sprach der Ortsvorsteher Jürgen Mittler, wobei der Bau eines neuen Feuerwehrgerätehauses, einer Rettungswache und die Eröffnung eines medizinischen Versorgungszentrums im Thema impliziert waren. Dr. Heinz Roling nutzte die Gelegenheit, um den Vorstand des neu konstituierten Senioren-Beirats namentlich vorzustellen und gab einen Einblick in die Ausrichtung seiner Organisation. Während Gudrun Geppert einen Qualifizierungskurs für Nachbarschaftshilfe näher erläuterte, betonte Hannelore Gramm noch einmal die ausgesprochen gute Zusammenarbeit zwischen den beiden Ortsvereinen der AWO und des DRK. Bei der

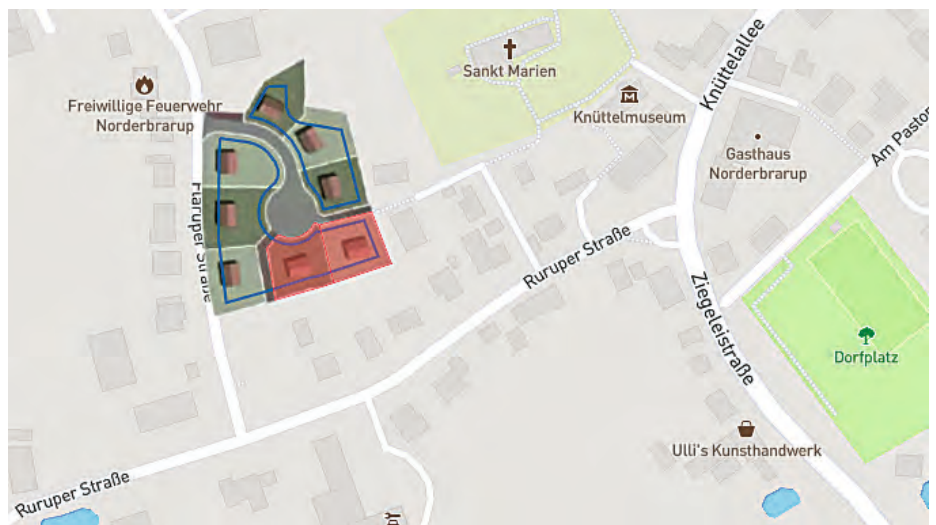
einzigsten Wahl an diesem Tage stellte sich heraus, dass Christiane Owesen zukünftig die Kasse prüfen wird. Nachdem Konrad Maibaum darauf hingewiesen hatte, dass seine Gemeinschaft auf dem diesjährigen „Mein Maitag“ vertreten sein wird, sorgten die DRK-Line Dancer „DaRK Liners Süderbrarup“ mit ihrem Auftritt für einen gelungenen Abschluss der Veranstaltung.



„Wer hilft, gewinnt“, so die Botschaft von Konrad Maibaum auf der JHV vom DRK-Ortsverein Süderbrarup

## Bauflächen verfügbar: Neubaugebiet in Norderbrarup

In der Gemeinde Norderbrarup wurden 8 Grundstücke an der Flaruper Straße / Kirchenweg erschlossen – noch 6 davon sind zum Verkauf verfügbar. Grundstück Nr. 2 ist sogar für ein Mehrfamilienhaus bzw. für den kleineräumigen Wohnungsbau vorgesehen. Die Grundstücksgrößen variieren zwischen 560 und 770 Quadratmetern. Alle Details, einschließlich Grundstücksgröße und Preis sowie den Bebauungsplan, können unter <https://bauegebiete.amt-suederbrarup.de/> eingesehen werden. Interessenten haben außerdem die Möglichkeit, direkt eine Anfrage zu einem Grundstück zu stellen.



Der Fachbetrieb rund um die Elektrotechnik

### Gerhard Pehl Elektrotechnik

Inhaber: Sascha Gottschling

- Elektroinstallationen
- Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpenheizung
- Beleuchtungsanlagen
- Netzwerktechnik
- Fernsehempfangsanlagen
- Überwachungs- und Alarmanlagen
- Elektrogeräte-Reparatur

Bismarckstraße 27 · 24392 Süderbrarup MIELE- und Liebherr-Vertrieb  
Tel. 0 46 41 / 10 01 · Fax 0 46 41 / 10 11  
info@pehl-elektro.de  
www.gerhard-pehl-elektro.de



DACHDECKEREI  
FASSADENBAU  
KLEMPNEREI  
konstruktiver HOLZBAU

## H.-J. Buss

seit 1989

Grote Holt 4 · 24392 Wagersrott

Tel. 0 46 41 / 93 30 80 · Fax 0 46 41 / 93 30 81 · Mobil 0170 / 27 27 983  
info@buss-bedachungen.com



## Jahreshauptversammlung des DRK Ortsverein Ulsnis-Steinfeld

Zur JHV des DRK-OV Ulsnis-Steinfeld im Gasthaus Schmidt am 6. März 2024 überbrachte Hanna Schulze die Grußworte der Gemeinde Ulsnis als stellvertretende Bürgermeisterin und bedankte sich für das vielfältige Angebot des OV im Rahmen der Gemeindeveranstaltungen.

Die ältere Generation nimmt gern an Ausflügen oder geselligen Nachmittagstreffen im Gemeinderaum des Pastorats Ulsnis teil. Sehr beliebt sind die gemeinsamen Mittagessen im April und November sowie der Grillnachmittag beim gastgebenden Wassersportverein Stauertwedt. Zum gemeinsamen Gelingen tragen ebenfalls viele Hände der Kirchengemeinde bei.

Die Vorstandsaufgaben im Ortsverein teilen sich wie zuvor Gerda Steinhäuser, Dörte Jönk, Ute Rohweder und Ute Scholz. Sie bekommen Unterstützung von z.Zt. fünf Bezirksdamen.

Gut angenommen werden die Sportgruppen am Montagvormittag/Dienstagabend mit Evelyn Barck und Susanne Horn.

Was wäre eine JHV ohne Würdigung langjähriger Mitarbeit?

Rita Kraack wurde für 40-jährige Mitgliedschaft geehrt und gleich drei Hestofter Bürgerinnen erhielten eine Würdigung für 65 Jahre Treue und Mitgestaltung des OV: Gūda Nissen, Anne Marte Jacobsen und Elke Carstensen. Auf dem Foto sehen wir die anwesenden geehrten Anne Marte Jacobsen links und Elke Carstensen rechts.



(Foto: Evelyn Barck)

Die dörfliche Gemeinschaft lebt von der Vielfalt und dem Miteinander der Generationen. Wir freuen uns über neue Gesichter, die ehrenamtlich ihre Vorstellungen für Angebote und Aufgaben unseres OV einbringen möchten.

Im zweiten Teil der JHV zeigte Birgit Kiehn-Schmeling einen sehr sehenswerten Film über Schleswig in den 50er bis 70er Jahren, in Fleißarbeit zusammengestellt von Kay Gerdes aus unzähligen Schmalspurfilmen des Hobbyfotografen Wilhelm Hansen.

Unsere Veranstaltungsdaten sind auf den Internetseiten der Gemeinden Steinfeld und Ulsnis zu finden und werden zudem in den Gemeindegästen ausgehängt. Anmeldungen und Fragen hierzu unter Telefon 04641 3509 oder 04641 986777.

Wir erinnern an das Mittagessen am 24. April um 11:00 Uhr und freuen uns über eine gute Beteiligung zur Fahrt in die Storchenregion Bergenhusen/Erfde am 15. Mai.

Für das Team  
Ute Scholz

## „Bauergärten in Geschichte und Gegenwart“



Frau Wiedemann und Birthe Andersen

Am 13. März 2024 besuchte uns im DGH in Wagersrott Frau Wiedemann, Präsidentin und Sprecherin der Gesellschaft zur Förderung der Gartenkultur e.V. S-H. und nahm 41 Landfrauen und Gäste mit in die Welt der Bauergärten. Sie berichtete, mit Bildern untermalt, über die Entstehung der Apothekengärten, Pfarrgärten, Klostergärten, Barockgärten und Gärten der großen Herrenhäuser. So erfuhren wir woher die Pflanzen kamen, dass der Eisenhut nicht nur gegessen giftig ist, sondern auch ein Kontaktgift besitzt und der Giersch mit Frischkäse gut schmeckt. Sehr interessant fand ich ein Bild des Gartens vom benachbarten Holländerhof in Wagersrott aus dem Jahre 1834 und ein altes

Bild des Barockgartens beim Schloss Gottorf in Schleswig. Wir sahen viele Bilder von heutigen Bauergärten, in denen ein buntes, lebendiges Miteinander von Kräutern, Gemüsen, Stauden und Sommerblumen herrscht. Da freut man sich auf das Frühjahr und auf den Sommer.

Text: Birthe Andersen  
Foto: Sabine Hansen  
LFV Süderbrarup e.V.

23.05.2024 – Gehirnjogging –  
mit Frau Rinke Pahl im Ohlsenhaus um  
19:00 Uhr. Anmeldungen bis 16.05.2024  
bei Britta Martensen unter 04642/5408  
oder b.h.martensen66@gmail.com

**Kurt Steinhäuser**  
Malerbetrieb



Malermeister  
Brebolholzer Str. 4  
24888 Steinfeld  
Telefon 04641-3509



fein und blumig

Inken Lausen  
Floristin  
Hof Lausen 1 · 24888 Steinfeld

Öffnungszeiten:

Do 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr  
Fr 9 – 12 Uhr | 14 – 18 Uhr  
Sa 9 – 12 Uhr

Mobil: 0177 - 191 69 76  
feinundblumig@gmail.com  
www.feinundblumig.de

»»»» Wohnen | Schenken | Floristik ««««



## Line Dance-Gruppe vom DRK sucht Verstärkung

Süderbrarup (uwa). Sympathische Kontakte, gesunde Bewegung, tolle Country- und auch Popmusik und einfache Schrittfolgen zum Takt gehören als Zutaten zum Portfolio beim vergnüglichen Line Dance, eins der vielen schönen Angebote aus dem Repertoire des örtlichen DRK. Hierbei erfreut sich die Tanzgruppe mit dem Namen „DaRK Lines Süderbrarup“, wobei im ersten Teil des Namens die Buchstaben „DRK“ bewusst hervortreten sollen, über eine große Beliebtheit. „In der Regel sind wir um die 30 Teilnehmenden und wir amüsieren uns jeweils mittwochs, ab 18:00 Uhr, im Süderbraruper Bürgerhaus beim gemeinsamen Tanz. Dafür bedarf es keiner großartigen Kenntnis, und das Alter ist völlig egal, total geeignet für sowohl jüngere als auch ältere Menschen. Line Dance ist einfach zu performen und macht ganz viel Spaß“, erklärt die Leiterin der Gruppe, Britta Möller aus Süderbrarup. Die 41-jährige macht allerdings keinen Hehl daraus, dass neue Tänzer und Tänzerinnen ganz herzlich willkommen sind.

„Insbesondere ein paar männliche Teilnehmer könnten wir sehr gut in unseren Reihen gebrauchen“, verrät sie. „Unsere Erfahrungen haben gezeigt, dass der Line Dance wirklich allen ganz viel Freude be-

reitet“, so die Verantwortliche, die nun gemeinsam mit den anderen aus der Gruppe hofft, dass möglichst viele, und sehr gerne männlichen Geschlechts, mittwochs den Weg ins Bürgerhaus finden werden.



*Britta Möller, Vordergrund mit rotem Hut, und ein Teil der Gruppe beim gemeinsamen Tanzvergnügen*

## Naturschutzverein verkauft Nistkästen

Süderbrarup (uwa). Darauf freut sich schon der eine und die andere aus Süderbrarup und Umgebung. Dann nämlich, wenn der Naturschutzverein Süderbrarup und Umgebung e.V. zum jährlichen Verkauf von qualitativ hervorragenden Nistkästen auf dem Wochenmarkt in Süderbrarup sein Stelldichein gibt. Dabei gibt es für die Verantwortlichen des Vereins stets gut zu tun, denn das Angebot kommt bei den Kunden und Kundinnen gut an. Diesmal machten sich Silvia Keidel, Ulf Martensen und Kristina Achilles ans Verkaufswerk und wurden

hierbei von der Nachwuchskraft Jakob Lausen tatkräftig unterstützt. Alle wirklich schicken Vogelbehausungen sind sowohl als Meisen- wie auch Starenkästen in entsprechenden Größen in bekannt guter

Qualität von den Kappeller Werkstätten angefertigt worden. Dieses aus lang haltbarem Lärchenholz. Neben dem Verkauf freuen sich die Mitglieder des Vereins auch auf den einen und anderen Kontakt und gedanklichen Austausch über das doch so wichtige Thema „Natur und Umwelt“. Silvia Keidel: „Sollte jemand beim geplanten Erwerb eines Nistkastens verhindert gewesen sein, so ist das absolut nicht tragisch. Über die folgende Telefonnummer kann noch über das ganze Jahr aus unserem Sortiment an Kästen nachträglich erworben werden“: 04646-1222 (Silvia Keidel). *Sind mit vollem Engagement beim Verkauf dabei, vl. Jakob Lausen, Silvia Keidel, Kristina Achilles und Ulf Martensen*



**World Vision**  
World for Children

**DAS SCHÖNSTE GESCHENK FÜR KINDER: EINE ZUKUNFT.**

Das ist die **KRAFT** der Patenschaft.

Jetzt Patenschaft werden!  
worldvision.de

**Die Württembergische. Der Fels in der Brandung.**  
Ihr finanzstarker und zuverlässiger Partner.

**Harald Anders Generalagentur**

Dorfstraße 17  
24888 Steinfeld  
Telefon 04641 - 98 81 20  
Telefax 04641 - 98 81 22  
harald.anders@wuerttembergische.de

Solide Anlagepolitik, breite Streuung und ausgewogene Mischung der Anlageklassen. FitchRatings bestätigt der Württembergischen Lebensversicherung „starke Finanzkraft“. Nur Top-Versicherer erhalten dieses Gütesiegel.

**FitchRatings**  
FINANZSTÄRKE  
A-  
STARK

**württembergische**  
Partner von Wüstenrot



## Das Berufs-Orientierungs-Projekt



Der achte Jahrgang der Thorsberger-Moor-Schule nahm an der Berufsorientierung der Handwerkskammer in Flensburg teil. 14 Tage hieß es für die Schülerinnen und Schüler der Klassen 8a, b und c in verschiedene Arbeitsbereiche reinzuschauen, um erste Erfahrungen in den Bereichen wie Medien, Büroarbeit, Pflege und Handwerk zu sammeln. Jeder Schüler und jede Schülerin durfte bis zu vier Kurse wählen. Jeder Kurs fand zwei bis drei Tage statt. Im Bezug zu ihren Kursen konnten sie praktische Erfahrungen sammeln, um sich auf ihr Berufsleben vorzubereiten. Zum Beispiel mauerten sie kleine eigene Mauern, lernten Haare färben oder verlegten Fliesen. Nicht nur die Schülerinnen und Schüler, sondern auch die Lehrer und Lehrerinnen hatten Spaß an diesen zwei Wochen.

*Tim Joshi und Jaris, Klasse 7*

## Der Easter-Cup

Der Easter Cup ist ein Turnier welches in der Sporthalle am 18.03.2024 von der 3.–5. Stunde stattgefunden hat. Dort spielten die Kinder Indian-Dutch. Das ist ein Spiel welches den Völkerballregeln ähnelt. Zudem müssen noch 5 Kegel der gegnerischen Mannschaft abgeworfen werden. Sobald der erste Kegel gefallen ist, bekommt die jeweilige Mannschaft einen Punkt und somit dürfen alle Spieler/innen von der Bank wieder ins Spiel. Gewonnen hat letztendlich die 6a und 6d, wobei es beim Easter-Cup nicht hauptsächlich ums Gewinnen geht, sondern um den fairen sportlichen Umgang miteinander und am Spaß beim Spiel. Das Turnier hat Frau Guder geleitet. Aber sie hat auch viel Unterstützung von den anderen Kollegen sowie Schülerinnen aus der 7b bekommen.



*Jule, Klasse 9*

## Vocatiummesse

Wir waren 20.03.24 in der Campushalle Flensburg zur Vocatiummesse. Dies ist eine Fachmesse für Ausbildung und Studium. Die Messe ging über zwei Tage von jeweils 8:30 bis 15:00 Uhr. Der Eintritt war frei. An der Messe waren 122 Beteiligte beteiligt. Viele Schulen aus der Umgebung waren an diesen beiden Tagen vor Ort. Wir sind um 8:15 Uhr an unserer Schule mit vier Klassen und zwei Bussen losgefahren.

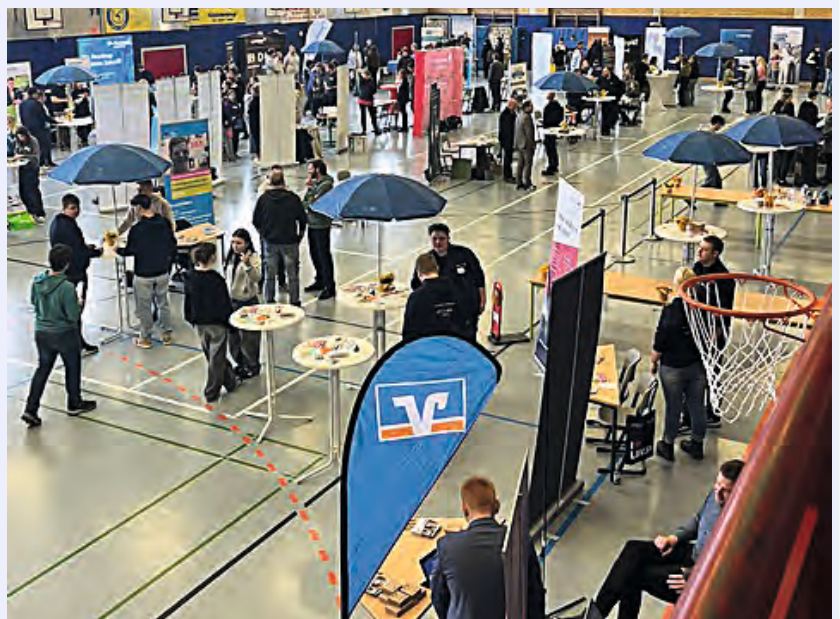


Um 9:00 Uhr kamen wir ungefähr an der Campushalle an. Dort haben alle Ihre Termine und den Hallenplan bekommen. Daraufhin hatten die meisten noch bis 10:00 Uhr Zeit um sich mit der Umgebung vertraut zu machen, bis sie dann zu ihren ersten Gesprächspartnern sollten. Die Schüler/in hatte vor einigen Wochen ein Informationstag in der Schule, bei dem ihnen die Vocatiummesse genauer präsentiert wurde. Daraufhin haben sie drei Betriebe gewählt für die sie sich interessieren und ein Gespräch buchen möchten. Man konnte sich somit entweder mit einem Gesprächstermin bei Betrieben oder bei einem offenen Vortrag über Betriebe und deren Ausbildungsangebot informieren.

*Mette, Klasse 9*

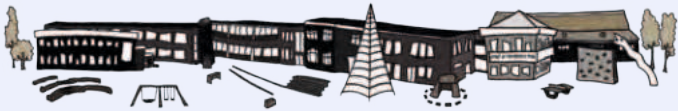
## Schulinterne Ausbildungsmesse THORSBERG

Am 25.03.2024 fand zum zweiten Mal die schulinterne Ausbildungsmesse statt. Eingeladen waren diesmal 37 verschiedene Firmen und Einrichtungen aus der Region, die im Bereich Handwerk, Gewerbe, Handel, Versicherungen, Banken, Bundeswehr, Polizei, Zoll und soziale Einrichtungen unseren 8., 9. + 10.-Klässlern Informationen und Gespräche rund um Praktika und Ausbildung anbieten konnten. Im Vorfeld hatten die Klassen im Rahmen des Unterrichts die Besuche und Gespräche für die Messe gezielt vorbereitet; jede Schülerin und jeder Schüler erarbeitete Informationen und Fragen zu vier gewählten Ausstellern. Auf freiwilliger Basis war es möglich, sich persönlich vorzustellen und gezielte Bewerbungen für Ausbildungs- und Praktikumsplätze direkt bei den Firmen und Einrichtungen abzugeben, was von zahlreichen Schülerinnen und Schülern erfolgreich umgesetzt wurde! Es gab am Messetag zusätzlich einen Außenbereich, bei dem Auszubildende „live“ mit einem Mini-Bagger arbeiteten und den Schülerinnen und Schülern interessante Einblicke in ihren Beruf gewährten. Als Gäste eingeladen waren ebenfalls Schülerinnen und Schüler der Schule am Markt und der Dänischen Schule Süderbrarup. Die Messe hatte eine tolle Stimmung und wir freuen uns schon auf das nächste Jahr!





## Einladung zur Mitgliederversammlung

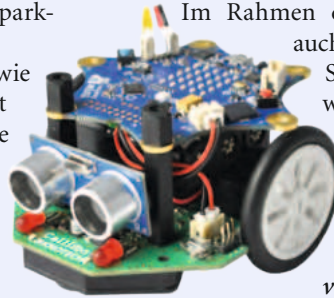


Liebe Freunde und Förderer der Schule am Thorsberger Moor, hiermit laden wir zur diesjährigen Mitgliederversammlung des Fördervereins der Gemeinschaftsschule Süderbrarup e.V. ein, die am **Dienstag, den 23. April 2024, um 19:30 Uhr** in der „Schule am Thorsberger Moor“, Haus B – Eingang vom Lehrerparkplatz kommend, stattfinden wird.

Neben der für Vereine üblichen formalen Tagesordnung wie Tätigkeitsbericht, Kassenbericht, Kassenprüfungsbericht und Wahlen werden wir uns über geplante Förderprojekte 2024/2025 austauschen:

- Unterstützung für 20 Fahrroboter Calli:bots2 für den Kurs Informatik
- Unterstützung der Busfahrten zur Berufsbildungsmesse / Vocatium in Flensburg

- Unterstützung der Kennenlernfahrt nach Neukirchen inkl. T-Shirt Aktion für die neuen 5. Klassen mit 25 Euro pro Kind
- Finanzierung einer Bustour zur KZ Gedenkstätte Neuengamme im Rahmen des Projektes Nationalsozialismus der 9. Jahrgangsstufe mithilfe eines weiteren Sponsors – [www.kz-gedenkstaette-neuengamme.de](http://www.kz-gedenkstaette-neuengamme.de)
- und weitere von Schülerinnen und Schülern, Eltern und Lehrkräften gewünschte Anschaffungen



Im Rahmen der Mitgliederversammlung bietet sich auch die Möglichkeit, das sehenswert sanierte Schulgebäude zu erleben und möglicherweise in alten Erinnerungen zu schwelgen. Wir freuen uns auf Ihre und Eure Teilnahme.

Mit herzlichem Gruß  
Volker Boldt / Vorsitzender /  
[volker.boldt@t-online.de](mailto:volker.boldt@t-online.de)

## Neues Gewerbegebiet Süderbrarup geplant

Das Gewerbegebiet Süderbrarup liegt am Ortseingang zwischen Brebel und Süderbrarup, direkt an der B201.



Die Gesamtfläche beträgt etwa 16 Hektar und ist für kommerzielle Zwecke vorgesehen. Der Bebauungsplan soll voraussichtlich im Sommer 2024 fertiggestellt werden, gefolgt von den Erschließungsarbeiten im Jahr 2025. Die Ansiedlung der Gewerbebetriebe ist für 2026 geplant. Weitere Informationen sind auf der Website der Wirtschaftsförderungsgesellschaft verfügbar.



## Anlaufstelle gegen sexualisierte Gewalt an Kindern und Jugendlichen im Kreis Schleswig-Flensburg

Standort Schleswig:  
Capitolplatz 4, 24837 Schleswig  
Telefon 0174 - 250 4 880,  
[anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de](mailto:anlaufstelle@kinderschutzbund-sl-fl.de)  
Standort Flensburg:  
Marienstraße 29–31, 24937 Flensburg,  
Telefon 0461 - 90 92 630,  
[flensburg-wagemut@profamilia.de](mailto:flensburg-wagemut@profamilia.de)  
*Termine nach Absprache*



# peters

## Wärmetechnik

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

<ul style="list-style-type: none"> <li> • Heizung • Lüftung</li> <li> • Bäder • Fliesen</li> <li> • Photovoltaik • Speicher</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li> • Elektroinstallation</li> <li> • Hausgeräte</li> <li> • Kundendienst • Wartung</li> </ul>
--	--

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646 - 234  
[mail@peters-waermetechnik.de](mailto:mail@peters-waermetechnik.de) • [www.peters-waermetechnik.de](http://www.peters-waermetechnik.de)

# MAX

## Lohnbetrieb

Jes H. Christophersen

Tel. 0 46 41-989 76 56  
Mobil 0171-142 11 47

**Verkauf von Stroh in HD-Ballen**  
**Annahme von Stammholz, Stubben- u. Wurzelgut**  
**Baggerarbeiten**



## Neuigkeiten aus dem Smart City Projekt

### Austausch und Zusammenarbeit

Der regelmäßige Austausch mit lokalen Vertreterinnen und Vertretern aus Wirtschaft, Ehrenamt und dem Smart City Team ist zu einem festen Baustein der Projektarbeit geworden. Anfang März haben sich die Experten erneut zusammengefunden, um den aktuellen Stand der Projekte zu besprechen.



Die Smart City Team plant derzeit neue Projekte, die sowohl aus der Strategie als auch aus Ideen der Bürgerbeteiligung und dem Bürgerforum im Herbst 2023 entstanden sind. Bevor nun mit der Umsetzung begonnen wird, wurden die neuen Projekte in der Expertenrunde vorgestellt und diskutiert.

Welche Herausforderungen wurden bei der Planung möglicherweise übersehen? Und wie kann sichergestellt werden, dass die Projekte für die Bürgerinnen und Bürger einfach zugänglich sind? Ein wichtiger Hinweis war zum Beispiel, dass Software-Anwendungen stets einfach und benutzerfreundlich gestaltet sein sollten. Außerdem sollten Anschaffungen und Geräte nicht zu komplex sein, um mögliche Berührungängste mit neuen Technologien zu verringern.

Wir danken allen Beteiligten für ihr Engagement! Die Ergebnisse werden derzeit weiterentwickelt, und wir freuen uns über Ihre Unterstützung und Expertise.

Wenn Sie gerne an weiteren Expertenrunden teilnehmen möchten oder uns mit Ihrem Feedback unterstützen möchten, können Sie sich gerne mit einer kurzen Begründung an das Smart City Team wenden.

Sie erreichen uns unter [smartcity@amt-suederbrarup.de](mailto:smartcity@amt-suederbrarup.de) oder persönlich im Amtshaus (team Allee 22, 24392 Süderbrarup).

### Aktuelles aus dem DiZ



#### Digitale Sprechstunde im Digitalzentrum Amt Süderbrarup

Seit über drei Jahren lädt das Smart City Team Bürgerinnen und Bürger dazu ein, an der digitalen Sprechstunde teilzunehmen, die im DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup stattfindet. Sie ermöglicht den Teilnehmenden, sich mit der Digitalisierung vertraut zu machen und technische Fragen zu klären.

Die Sprechstunde findet jeden Montag von 16:00 bis 18:00 Uhr im DiZ – Digitalzentrum Amt Süderbrarup (team Allee 24, 24392 Süderbrarup, 1. OG) statt. Hier erhalten Bürgerinnen und Bürger nicht nur Antworten auf technische Fragen, sondern auch praktische Unterstützung bei der Handhabung ihrer Geräte. Egal ob es um die Übertragung von Daten auf ein neues Smartphone, die Installation von Apps auf einem Tablet oder sogar die Erstellung einer eigenen Internetseite geht – das erfahrene Team steht den Teilnehmenden zur Seite.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, wird darum gebeten, sich vorab telefonisch unter 04641 78-58 anzumelden und das Anliegen mitzuteilen. So kann sich das Team entsprechend vorbereiten und einen effizienten Ablauf gewährleisten.

Des Weiteren finden regelmäßig verschiedene Kursangebote für Jung bis Junggeblieben im DiZ statt. Z. B. „OpenKlütter Day“ – unser offener betreuter Abend – mittwochs von 17:00 – 21:00 Uhr: Lernen Sie unter professioneller Begleitung unsere verschiedenen Geräte im Digitalzentrum kennen und probieren Sie diese gleich aus. Oder besuchen Sie einen Tablet- und Smartphonekurs für Seniorinnen und Senioren.

Informieren Sie sich über die aktuellen Kursangebote und Öffnungszeiten auf der Homepage des Digitalzentrums [www.diz.digital.de](http://www.diz.digital.de) oder folgen Sie uns auf Facebook und Instagram.

#### Ihr Smart City Team

Nicole Döpp, Alexander Döll, Finja Henke, Julia Stas, Kristiane Stotz und Stefanie Erdmann

Tel.: 04641 78-38

[smartcity@amt-suederbrarup.de](mailto:smartcity@amt-suederbrarup.de)

[www.smartcityamtsuederbrarup.de](http://www.smartcityamtsuederbrarup.de)



**Das Haus der Spezialisten in Ihrer Nähe**

**FRÜHLINGSERWACHEN!**

**Seh- und Hörtest jederzeit kostenlos!**

**Nutzen Sie die kompetente Beratung vor Ort und starten Sie gut in den Frühling!**

**optiker rieger**  
angelika und wolfgang  
hörakustiker · juwelier

24392 Süderbrarup  
Große Straße 8  
Tel. 0 46 41 / 4 98

24837 Schleswig  
Stadtweg 13  
Tel. 0 46 21 / 2 99 92

**Bei uns wird BERATUNG groß geschrieben!**

**BE-TE Dachtechnik**  
Meiereistraße 9, 24401 Böel  
[www.be-te-dachtechnik.de](http://www.be-te-dachtechnik.de)

**Fachbetrieb für Dachreinigung & Dachbeschichtung**  
Dirk Traulsen

**Telefon: 0 46 41 - 987 333**

*Für Menschen mit Geschmack.*

**bioladen Ringelblume**

bioladen\*Ringelblume Frauke Heimer  
Kappelner Straße 17 · 24392 Süderbrarup  
Telefon. 0 46 41. 93 37 93 · E-Mail. [info@bioladen-ringelblume.de](mailto:info@bioladen-ringelblume.de)

**Öffnungszeiten. Mo–Fr 9.00–18.00 Uhr • Sa 8.00–14.00 Uhr**



## Viele Hände – schnelles Ende

Ulsnis (uwa). Eigentlich lässt sich das ehrenamtliche Engagement einiger Männer und Frauen vom Förderverein und Ortsbeirat der evangelischen Kirche in Ulsnis mit Worten gar nicht ausdrücken, denn diese investieren seit mehreren Wochenenden schon unter wechselnder Beteiligung ihre Freizeit dafür, um in mühevoller und zeitintensiver Arbeit den Schaden auf dem Friedhof in Ulsnis wieder gutzumachen, den der Oktobersturm des Vorjahres angerichtet hatte. Seinerzeit ist während des Unwetters eine zirka 400 Jahre alte Buche über dem Wurzelwerk abgebrochen und auf das Mauerwerk der Wagen- und Gangpforte östlich der Kirche gestürzt. Dabei blieb von dem stattlichen Mauerwerk aus dem Jahre 1716 nur noch ein Trümmerfeld übrig, sehr zum Leidwesen der Menschen aus der Region und darüber hinaus. In der 693-Einwohner-Gemeinde waren sich die Verantwortlichen rund um die Kirche schnell darüber einig, dass man ein derartig historisches und schönes Mauerwerk nicht durch einen modernen Eingang ersetzen könne. Folglich entschied man sich dazu, gemeinsam an die Arbeit zu gehen, um im Trümmerfeld die relativ schweren Klostersteine durch ein Abklopfen wieder verwendbar zu machen, diese zu sor-

tieren und Totalschäden im Baustoff zu entsorgen, um dann final daran zu gehen, den Kern der über 400 Jahre alten Wagen- und Gangpforte zum größten Teil wieder herzustellen, als Grundlage für eine dann notwendige Neugestaltung. „Wir wollen retten, was zu retten ist“, konstatiert Richard Krohn aus dem Helferteam, der es bisher genauso wie seine Mitstreiter\*innen

auf mehr als 20 Stunden Arbeitseinsatz gebracht hat und als Sprecher für alle fungiert, wenn es darum geht, zu betonen, dass sie es definitiv sehr gerne machen. Dies zur großen Freude vom örtlichen Pastor Burkhard Mentz und von Peter Lausen aus dem Kirchenvorstand Süderbrarup, die mit Lob und Dankbarkeit bei den tüchtigen Helfern nicht sparten.



Das fleißige Team inmitten des Trümmerfeldes v.l. Peter Lorenzen, Simone Jerratsch, Hanna Schulze, Richard Krohn, Eckard Feldmann und Ronald Gödecke erhält anerkennenden Respekt von Pastor Burkhard Mentz und Peter Lausen, 8. und 7. vr.

## Tu Dir was Gutes: Trink flüssiges Obst!

*Aus den Gärten Schleswig-Holsteins*

Seit 1948 lautet unsere Philosophie: Höchste Fruchtqualität für Genießer, die „Natur pur“ zu schätzen wissen. Die Vielfalt unserer Fruchtsaftspezialitäten bietet Abwechslung für jeden Geschmack. Erfrischend, lecker und gesund – aus Tradition.

Jetzt probieren: Steinmeier-Apfelsaft in drei köstlichen Kombinationen – Apfel-Ingwer, Apfel-Mango, Apfel-Kirsch

Besuchen Sie unseren „Saftladen“ in Kiesby/Kaltoft Informieren. Kaufen. Genießen.

Mo-Fr 8-12 Uhr, von September bis Mitte Dezember außerdem auch Mo-Fr 13-16.30 Uhr und Sa 9-12 Uhr.



Entdecken Sie die Vielfalt: Steinmeier in 27 Sorten!



Heinz Steinmeier Süßmosterei GmbH & Co. KG

Kaltoft 4 · 24392 Kiesby · Telefon 04641 2301 · Fax 04641 7399 · [www.suessmosterei-steinmeier.de](http://www.suessmosterei-steinmeier.de)



## Einheizen und Aufdrehen für das Enzo Festival

Am 27.04. ab 20 Uhr findet in der alten Kneipe Scheggerott ein Konzert mit zwei Bands und Aftershow für das kommende Enzo Festival statt. Die Kulturwert gGmbH hat als Veranstalter gleich zwei Live-Musikgruppen für den Abend engagiert: Udo Butter & das Team aus Berlin und Loit aus Angeln und Flensburg. Die Band „Udo Butter & das Team“ spielt eine Mischung aus Reggae, Dub und Ska und nennt ihren Musikstil „5. Welle Ska“ – die Band „Loit“ überzeugt mit Elementen aus Street Punk und Hardcore. Im Anschluss an das Konzert sorgt der vom Enzo Festival bekannte „DJ Bert“ mit Ska, altem Punk, Trash, Rock und Rock'n'Roll vom Plattenteller für eine ausgelassene Stim-



Loit

mung auf der Aftershow-Party. Der Eintritt erfolgt gegen Spende. Weitere Informationen unter [www.kulturwert.info](http://www.kulturwert.info)



Udo Butter &amp; das Team

## Energie sparen durch Fensteraustausch – team baucenter lädt am 26. April zum Infotag ein

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, die Möglichkeiten, Energie einzusparen, sind gerade in der heutigen Zeit von eminent großer Bedeutung. Eine ausgezeichnete Option, sowohl das Portemonnaie als auch die Umwelt ganz effektiv durch Fensteraustausch zu schonen, zeichnet das team baucenter und hier der Baustoffhandel, im Zuge eines hoch interessanten und aufklärenden Info-Tages auf.

Dieser findet am Freitag, den 26. April, in der Zeit von 14:00 bis 18:00 Uhr, im Fenster- und Türen-Ausstellungsbereich des Baucenters statt. „Wir freuen uns sehr, wenn mein Berufskollege Bastian Burgdorf und ich allen Interessenten und Interessentinnen mit Rat und Tat zur Seite stehen können“, konstatiert Sönke Detlefsen-Plath aus der Teamleitung des Veranstalters. Die Experten für Fenster und Türen teilen ihre Auskünfte während der Veranstaltung nicht alleine aus, denn vor Ort werden Außendienstmitarbeiter namhafter und qualitativ hervorragender

der Fensterhersteller und von dem in dieser Region renommierten Unternehmen Montagebau Plath, sowie vom Baugeschäft Schiffer & Tedt alle Besuchende ganz herzlich willkommen heißen. Selbst das namhafte Energieberatungsbüro Stechemesser wird mit fachkompetenter Beratung darauf aufmerksam machen, welche spürbaren Einsparpotenziale in der heutigen Zeit beim Energieverbrauch gegeben sind.



Wer beim Infotag erscheint, kann zudem Gutes für sich und andere tun, denn die zehnte Klasse der Gemeinschaftsschule am Thorsberger Moor wird mit einem leckeren Kaffee- und Kuchenbuffet ein kulinarisches Rahmenprogramm anbieten. Der Erlös aus dieser Aktion kommt dem Abschlussball der Schüler und Schülerinnen zugute. „Wir heißen alle ganz herzlich willkommen zu unserem Aktionstag, der sicherlich eine sehr nützliche und weiterführende Auswirkung für den einen und die andere versprechen wird“, mutmaßen Sönke Detlefsen-Plath, Bastian Burgdorf und die mit der Organisation betraute Mitarbeiterin Yvonne Friedel.

„Herzlich willkommen zum Infotag“, sagen vl. Sönke Detlefsen-Plath, Yvonne Friedel und Bastian Burgdorf

## ENERGIEEINSPARUNG DURCH FENSTERTAUSCH

**Großer Infotag am 26.04.2024 von 14:00–18:00 Uhr im team baucenter Süderbrarup!**  
Erfahren Sie alles Wissenswerte über die Vorteile moderner Fensterlösungen und lassen Sie sich von unseren Experten beraten. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

**Kostenlose  
Teilnahme!**

team baucenter GmbH & Co. KG  
team Allee 1 | 24392 Süderbrarup

 **team**



## Montagebau Plath – ein junges und erfolgreiches Unternehmen

Scheggerott (uwa). Es spricht für die Leistung und das Können von Niklas Detlefsen-Plath aus Scheggerott, denn dessen junges Unternehmen hat es bedingt durch eine erstklassige Mundpropaganda innerhalb von nur eineinhalb Jahren zu etwas gebracht. Im November 2022 ging der gelernte Groß- und Außenhandelskaufmann sowie Tischler den Weg in die Selbstständigkeit, und zwar mit einem umfangreichen Leistungs-Portfolio. Zu den Kernaufgaben gehörten anfangs alle Dinge, die um das Tischlerhandwerk herum rankten, beispielsweise Fenster und Türen, Innentüren, Bodenbeläge, Trockenbau/Dämmung, Innenausbau, Fassadenverkleidung und v.a.m.. Schnell sprachen sich die erstklassigen Werke des angehenden Tischlermeisters, im Sommer 2024 ist es so weit herum, dass er nicht nur in dieser Region, sondern auch weit über die Grenzen des Amtsbezirks hinaus ein gefragter Handwerker war. Inzwischen hat der sympathische 24-jährige sein Unternehmen mit fachkundigem Personal entsprechend verstärken können, alles mit der Zielsetzung, in flexibler Hinsicht noch über den Bereich von Tischlerarbeiten hinaus bei damit verbundenen Anforderungen entsprechend mit qualitativ hervorragender Arbeit reagieren zu können. Mit dem Maurer- und Betonbaumeister Dirk Hansen und dem Zimmermann René Wolke fand er die idealen und mit sehr viel Berufserfahrung versehenen Ergänzungen. „Folglich stehen auch Maurer-, und Fliesenarbeiten, Badrenovierungen, Carports und Vordächer mit auf unserer Agenda“, erklärt der Geschäftsinhaber. Und wenn Malerarbeiten anstehen, dann steht mit dem gelernten Maurer Dominik Skrabek ein Mann zur Verfügung, der in der letzten Zeit viel Erfahrung im Umgang mit der richtigen Verwendung von Farben gesammelt hat. „Wir freuen uns sehr über das zufriedene Feedback unserer Kunden, bei denen wir vielmals nach der Devise „aus alt macht neu“ agiert haben, denn wir haben uns nebenbei noch auf das Sanieren alter Gebäude spezialisiert. Hierbei waren auch denkmalgeschützte Häuser aus dem 16. und 17. Jahrhundert, die eine ganz besondere Herangehensweise für das Gelingen der handwerklichen Aufgaben erforderlich machen“, konstatiert der Tischlermeister in spe, der in diesem Zusammenhang die erstklassigen Fähigkeiten seiner Mitarbeitenden lobt. Als „Mädchen für alles“, aber vornehmlich mit den Büroarbeiten und organisatorischen Abläufen, fungiert in der Firma die Mutter vom Chef, Ewa Detlefsen-Plath, und zwar ausgesprochen gerne. Stolz ist der 24-jährige darauf, dass seine Firma als Subunternehmen vom team bucenter, in enger Kooperation mit der Bauelement-Abteilung, aktiv sein kann. „Wir freuen uns schon sehr auf den dortigen Info-Tag für Energieeinsparung am 26. April, auf

*Das eingeschworene Team von Montagebau Plath, vl. Ewa und Niklas Detlefsen-Plath, Dirk Hansen und Dominik Skrabek. Es fehlt René Wolke.*

dem auch wir vertreten sein werden“ verrät Niklas Detlefsen-Plath, dessen Betrieb in Scheggerott, Wiedüppel 25a, ansässig ist. Erreichbar ist die Firma telefonisch unter 04641-970186 oder via Internet unter der E-Mail-Adresse [niklas@montagebau-plath.de](mailto:niklas@montagebau-plath.de)



**Tischlerarbeiten, Trockenbau, Fußbodenverlegung, Möbelbau, Mauerarbeiten, Holzverarbeitung, Fassadenverkleidung, Fliesenarbeiten, Terrassenbau, Vordächer, Fenster und Türen, Zimmertüren, Innenausbau und vieles mehr**

**Montagebau Plath**  
DEIN TISCHLER AUS DEM NORDEN

Wiedüppel 25a  
24392 Scheggerott  
Mobil : 0176 31 406 543  
[niklas@montagebau-plath.de](mailto:niklas@montagebau-plath.de)





## Apotheken Notdienste für die Monate April und Mai

Bitte die Apotheke vorher anrufen oder die Telefon-Nummer 0800 0022 8 33 (Kostenlos)

Tag	Datum	Apotheke	Straße	Ort	Telefon
April 2024					
Sa.	13.04.24	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
So.	14.04.24	Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
		Apotheke im Pluspunkt	Flensburger Straße 61a	Schleswig	04621 - 9777036
Mo.	15.04.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Nord Apotheke	Apenrader Straße 4	Flensburg	0461 - 493440
Di.	16.04.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
Mi.	17.04.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böhlund	04623 - 422
Do.	18.04.24	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Fr.	19.04.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
Sa.	20.04.24	Blasberg-Apotheke	Mürwiker Straße 89	Flensburg	0461 - 314150
So.	21.04.24	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Mo.	22.04.24	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Di.	23.04.24	FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
		Beethoven-Apotheke	Schottweg 94	Flensburg	0461 - 61531
Mi.	24.04.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61A	Schleswig	04621 - 9777036
Do.	25.04.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
Fr.	26.04.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
Sa.	27.04.24	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 -- 25859
		Sonnen Apotheke	Fördestraße 63	Flensburg	0461 - 315200
So.	28.04.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Mo.	29.04.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Nord Apotheke	Apenrader Straße 4	Flensburg	0461 - 4933440
Di.	30.04.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
Mai 2024					
Mi.	01.05.24	Duburg-Apotheke	Waldstraße 13-15	Flensburg	0461 - 23215
		Apotheke Silberstedt	An' t Dokterhuus 3	Silberstedt	04626 - 7289999
Do.	02.05.24	Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
		Apotheke am Mølleddam	Bahnhofstraße 23c	Flensburg	0461 - 4806660
Fr.	03.05.24	Adler-Apotheke	Schmiedestraße 37	Kappeln	04642 - 1064
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
Sa.	04.05.24	Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
		Friedrichsberger-Apotheke	Friedrichstraße 56	Schleswig	04621 - 32107
So.	05.05.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
Mo.	06.05.24	Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Di.	07.05.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		ABC Apotheke	Bahnhofstraße 1	Böklund	04623 - 422
Mi.	08.05.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04635 - 545
		asana apotheke	Fördestraße 72	Flensburg	0461 - 50905043
Do.	09.05.24	DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066
		Löwen-Apotheke	Schleswiger Straße 130	Flensburg	0461 - 98700
Fr.	10.05.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		ABC Apotheke	Stadtweg 48	Schleswig	04621 - 96210
Sa.	11.05.24	Möwen-Apotheke	Große Straße 10	Süderbrarup	04641 - 933235
		Kreuz-Apotheke	Taruper Hauptstraße 55	Flensburg	0461 - 9091675
So.	12.05.24	Apotheke im Pluspunkt Schleswig	Flensburger Straße 61a	Schleswig	04621 - 9777036
		St. Michael-Apotheke Am Ochsenmarkt	Am Ochsenmarkt 35	Flensburg	0461 - 51973
Mo.	13.05.24	Neue Apotheke am Dehnhof Greßmann e.K	Dehnhof 9	Kappeln	04642 - 9882181
		FISCHERS Apotheke – Schleswig	Schubystraße 89b-c	Schleswig	04621 - 96110
Di.	14.05.24	Löwen-Apotheke	Poststraße 2	Kappeln	04642 - 1510
		Königlich privilegierte Apotheke	Schleswiger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 305
Mi.	15.05.24	Bären-Apotheke	Mönchenbrückstraße 10	Schleswig	04621 - 25508
		Elisabeth Apotheke	Schinderdam 5	Glücksburg	04631 - 4448000
		easyApotheke Flensburg-Galerie	Holm 57-61	Flensburg	0461 - 48065056
Do.	16.05.24	Ritter Apotheke	Glücksburger Straße 1	Mittelangeln OT Satrup	04633 - 8310
		Dom Apotheke am ZOB	Plessenstraße 13	Schleswig	04621 - 25859
Fr.	17.05.24	Apotheke Süderbrarup	Große Straße 22	Süderbrarup	04641 - 440
		Altstadt-Apotheke	Stadtweg 27	Schleswig	04621 - 96220
Sa.	18.05.24	Finken-Apotheke	Bahnhofstraße 1	Sörup	04634 - 545
		Apotheke in Jübek	Große Straße 34	Jübek	04625 - 18580
So.	19.05.24	Kirch-Apotheke	Kirchstraße 2	Husby	04634 - 662
		DocMare Apotheke Schleswig	Stadtweg 47	Schleswig	04621 - 988066



**AKTUELLE ANGEBOTE**  
**GÜLTIG VON**

**12.04.-26.04.2024**

**VORHABEN IN SICHT? JETZT ZUSCHLAGEN.**



**49.99**  
**180 x 180 cm**

**Sichtschutzzaun**

Stabil, Kiefer/Fichte imprägniert grün, Lamellen geriffelt und edelstahlverschraubt, Rahmen ca. 44 x 44 mm stark, gehobelt & gefast, Tür-/Torrahmen ca. 44 x 90 mm, versch. Ausführungen, passende Pfosten erhalten Sie bei uns

**GLORIA**  
Geräte für Haus und Garten



**Messing-Düse**  
**21.99**  
**mit Tragegurt**

**Drucksprüngerät**

prima 5, Füllinhalt 5 Liter, max. Betriebsdruck 3 bar, Messing-Sprühlanze, verstellbare Messing-Düse, leistungsstarke Druckpumpe



**Zaun**  
Rustik, aus handgespalteten Haselnuss-Zaunstaketen ca. 20 – 40 mm, mit Bast und Rindenresten, Köpfe angespitzt, verzinkte Drahtverbindung, Lattenabstand 7 – 8 cm, Längen sind an jeder Stelle teilbar, Pfahl aus Kastanie, verschiedene Ausführungen



**Rasendünger**  
NK-Dünger 12+6 mit Eisen (Fe), perfekte Pflege bei belastetem Rasen, regeneriert und kräftigt, für konkurrenzstarken Rasen ohne Moos, mit sichtbarem Grüneffekt, 7,5 kg für 300 m<sup>2</sup>



**Algen & Grünbelag Entferner<sup>3</sup>**  
beseitigt selbsttätig Algen und Grünbeläge von Stein-, Holz-, Glas-, Beton- und Keramikoberflächen, beugt langfristig Neuansatz von Algen und Grünansätzen vor

Alle Angebote ohne Dekoration und Accessoires. \* Unser bisheriger Preis. 3) Biocidprodukte vorsichtig verwenden. Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.





## Weg mit dem Grüngut – auf zur Kompostieranlage Bennemann

Boren (uwa). Rechtzeitig zum Beginn der Gartensaison und sogar schon etwas früher, hat die inzwischen weit über die Grenzen des Amtsbezirks sowohl etablierte als auch renommierte Kompostieranlage Bennemann im Borener Ortsteil Güderott, nur einen Katzensprung von Süderbrarup entfernt, seine Tore für alle Lieferanten und Lieferantinnen von Grüngut geöffnet. Inzwischen ist die auf großem Areal vorhandene Abladefläche als Anlaufstelle für das Entsorgen von Gartenabfällen wie zum Beispiel Laub, Ästen, Grün- und Strauchschnitt, Wurzeln, Sträuchern sowie Rasenschnitt aus dieser Region nicht mehr wegzudenken.

Einen wesentlichen Anteil an der Beliebtheit der Annahmestelle hat das äußerst sympathische und arbeitsame Urgestein der Einrichtung, der Borener Lothar Anton, der seit dem ersten Tage als Platzwart dabei ist, sehr zur Freude der Familie Bennemann.



Hilfreich wie eh und je wird er dort mit Rat und Tat zur Seite stehen und, sofern es die Zeit erlaubt, sich auch einmal Zeit für einen kurzen Plausch mit den einen und der anderen nehmen. Seit März ist die Kompostieranlage geöffnet, und zwar jeweils mittwochs, von 14:00 bis 18:00 Uhr, und samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr. Das Ende der Saison dürfte auch in diesem Jahr mit dem Monat Dezember anstehen. Telefonisch ist die Anlage unter 04641-450 oder Mobil 0172-9869574 erreichbar.

*Hilft seit eh und je wo er kann,  
Lothar Anton*

## TESTIVAL bei Will & Sohn: Individuelle E-Bikes

Im Fahrrad-Shop der Firma Will & Sohn in Dannewerk findet man E-Bikes, die nach individuellen Bedürfnissen zusammengestellt werden können und langfristigen Spaß garantieren. Das Besondere: jeder Kunde kann sich Rahmen, Farbe, Motor, Schaltung, Bremsen, Sattel oder Handgriffe selbst aussuchen, „jeder Radfreund kann hier sein eigenes persönliches Rad zusammenstellen“, sagt Eva Will. Auf diese Weise können persönliche Vorlieben

und Körpergrößen besser berücksichtigt werden. „Egal, ob es ein Tiefeinsteiger oder ein sportliches Modell sein soll – wir beraten in einem persönlichen Gespräch ausführlich und kompetent und geben die nötigen Tipps“, sagt Claus-Peter Will. Wichtig ist, dass Interessierte ausgiebige Probefahrten unternehmen, um zu testen, welches Modell für sie das richtige ist. Das hängt ganz persönlich von jedem einzelnen ab und muss einfach „erfahren“ wer-

den. Die Fahrräder werden dann regional nach den Vorgaben des Kunden individuell bei der Fahrradmanufaktur Böttcher in Heide gefertigt.

Zum E-Bike Testival am 13. April 2024 ist die Auswahl an E-Bikes besonders groß und alle Räder lassen sich in Probefahrten unverbindlich testen. Ein Besuch lohnt sich!

Will & Sohn Dannewerk  
Tel. 04621/93970, info@willsohn.de




**Der richtige Weg zum klaren und gesunden Teich**

Wir sind Ihr Partner für Planung, Umsetzung und Pflege eines gesunden Gartenteiches. Rufen Sie uns an – wir beraten Sie gern!

---



Ochsenweg 9, 24867 Dannewerk  
Tel. 04621/93970  
www.willsohn.de

**Technik für Gartenteiche**

**E-BIKE**

**TESTIVAL**

Samstag, 13. April 2024

9.00 – 15.00 Uhr



**Große Auswahl an E-Bikes  
Zum Testen und Probefahren**

---

INDIVIDUELLE FAHRRÄDER



24867 Dannewerk, Ochsenweg 9, Tel. 04621/93970



## Wagersrott kann auch Ostern

Wagersrott (uwa). „Wir können auch Ostern“, so die Ansage von Gudrun Krüger vom Frauenstammtisch in Wagersrott. Diese bezieht sich auf das traditionelle Weihnachtsbaum Schmücken, das in der 225-Seelen-Gemeinde schon seit Jahren mit großer Gemeinsamkeit praktiziert wird. Wie schon im Vorjahr nahm sich ein Team aus der Damenrunde den Baum beim Gemeindeplatz vor, um mit entsprechenden Behang optisch auf das Osterfest einzustimmen. Hierfür wurden 25 überdimensionierte Ostereier aus Sperrholz angefertigt und

von der Frauenrunde bunt angemalt. Gemeinsam sind die Damen danach mit Hilfe von Manpower und Hubwagen ans Werk gegangen und präsentieren allen Vorbeikommenden mit dem bunten Bild

am Baum, dass die Osterzeit vor der Tür steht. „Ganz herzlich bedanken möchten wir uns bei Klaus Dieter Petersen für den Einsatz im Radlader und beim Bürgermeister Otto Krüger für die hilfreichen Handlangerdienste“, erklärt die zur Runde gehörende Anke Petersen. Gerne empfangen die Teilnehmerinnen am Wagersrotter Frauenstammtisch neue Interessentinnen am vergnüglichen und informativen Beisammensein. „Einfach mal vorbeikommen und reinschauen“, rät Gudrun Krüger. Die Gelegenheit dazu besteht jeweils am ersten Dienstag eines Monats, und zwar im örtlichen Gemeindehaus.

*Die Damen vom Frauenstammtisch Wagersrott beim gemeinsamen Schmücken des Baums*



## Neues vom Heimatverein



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft

Heimatverein der Landschaft Angeln e. V.

Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | [info@heimatverein-angeln.de](mailto:info@heimatverein-angeln.de)  
[www.heimatverein-angeln.de](http://www.heimatverein-angeln.de)

### Autorentreffen des Heimatvereins

„Was wäre unser Jahrbuch ohne die Autoren, die Jahr für Jahr spannende und lesenswerte Texte für diese Publikation schreiben“. Mit einem Dank an alle Autoren eröffnete der Jahrbuch Redakteur Klaus Preuschhof das diesjährige Autorentreffen des Heimatvereins. Es fand dieses Jahr im Januar im Bürgersaal in Sörup statt. In einer ersten Vorstellungsrunde bei Kaffee und Kuchen konnten sich alle 25 Autoren mit ihrer Vita vorstellen und von ihren bereits fertiggestellten und geplanten Schreibprojekten berichten. Dann wurden die Themen für die nächsten Jahrbücher vorgestellt: 2024/25: „Feste feiern“, 2025/26 „Immer mehr Verkehr“ und 2026/27 „Angeln macht satt“. So können die Autoren schon einmal Texte für diese Themen sammeln und schreiben. Danach hatten die alle noch Gelegenheit, sich untereinander auszutauschen, was angeregt genutzt wurde. Zum Schluss gab es noch einen Rundgang durch die Geschäftsstelle des Vereins mit der Gelegenheit, sich noch mit alten Jahrbüchern (soweit verfügbar) zu bedienen, um die eigene Bibliothek zu ergänzen.



Für das neue Jahrbuch werden noch Berichte vom Feiern aus der Zeit vor dem zweiten und auch vor dem ersten Weltkrieg gesucht. Auch für die zukünftigen Jahrbücher freuen wir uns über Beiträge und Ideen unserer Mitglieder und Autoren.

Wer dem Heimatverein auch Texte für das Jahrbuch anbieten möchte meldet sich bitte direkt bei [redakteur@heimatverein-angeln.de](mailto:redakteur@heimatverein-angeln.de)

hv



Reet & Hartdach

Hauptstraße 13 • 24405 Mohrkirch  
Tel.: 04646 - 990882 • Mobil: 0173 - 6226026  
[www.dachdeckerei-engeland.de](http://www.dachdeckerei-engeland.de)

Flachdächer

Ziegeldächer

Gründächer

Reetdächer

Dachstuhlbau

Metaldächer

Montage- und Trockenbau

Gaubenbau

Asbestsanierung

Fassadenbekleidung

**Wir suchen Dachdecker, Zimmerer und Klempner! (m/w/d)**

## Salon Haarmonie – seit 20 Jahren für die Kundschaft da

Süderbrarup (uwa). Als die sympathische und tüchtige Inhaberin vom Friseursalon „Haarmonie“, Anke Jäger, am 1. April 2004 den Weg in die Selbstständigkeit einschlug, da rechnete sie sicherlich nicht damit, dass sie nun, nach 20 Jahren, auf eine so erfreuliche geschäftliche Erfolgsgeschichte zurückschauen kann. Damals, ein Jahr vor dem Abschluss ihrer erfolgreichen Meisterprüfung, eröffnete sie mit Mut und voller Spannung ihr Friseurgeschäft in Süderbrarup, in der Bahnhofstraße 12. Was folgte, war für die stets für einen lockeren Spruch zu habenden Friseurmeisterin eine Zeit voller Fleiß, Innovation, Anpassungsfähigkeit und Schulungen. Dabei überzeuge sie permanent als Vorbild für ihre Belegschaft. „Angefangen bin ich seinerzeit mit zwei Arbeitnehmerinnen. Inzwischen sind wir zeitweise ein siebenköpfiges, aktuell ein sechsköpfiges Team“, so das „Mohrkircher Deern“, das aktuell außerhalb des Amtsbezirks im benachbarten Sörup zu Hause ist. Wegbegleiterin ist seit dem ersten Tag das Urgestein des Salons, Christa Giese aus Süderbrarup. Nicht nur diese, sondern auch das übrige Personal des Jubilars halten nicht nur große Stücke auf ihre charakterstarke Chefin, sondern überhaupt auf den Team-Spirit, der sich im Süderbraruper Friseurgeschäft breitgemacht hat. Vielleicht formuliert die Stammkundin Andrea Nagelschmidt aus Norderbrarup ziemlich treffend das allgegenwärtige Stimmungsbarometer im Salon: „Hier gibt es ständig einen netten Schnack“. Von daher nimmt sie definitiv gerne einen Friseurbesuch dort wahr, denn die tolle Atmosphäre, die Harmonie und die stets bestens gelaunte Crew hat auch auf sie eine entsprechend positiv inspirierende und stimmungsaufhellende Wirkung. Dies ist neben der fachlichen Kompetenz ein ganz gewichtiges Argument auch für zahlreiche andere Stammkunden und -kundinnen, dem Salon „Haarmonie“ die Treue zu halten und sich hier immer wieder freudig bedienen zu lassen. „Ich bin sehr stolz und auch ausgesprochen zufrieden mit meinem Team“, verrät Anke Jäger, die ihre Belegschaft namentlich vorstellt: „Da ist zum einen meine „rechte Hand“, die Friseurmeisterin Mandy Ivonne Hinz aus Steinfeld, auf die ich mich immer bestens verlassen kann. Zum anderen meine Weggefährtin Christa Giese, die hier im Salon seit 20 Jahren für zufriedene Kundschaft und gute Laune sorgt. Nele Marie Bröer aus Satrup und Tatjana Petersen aus Süderbrarup komplettieren die Runde meiner Gesellinnen, und auch sie möchte ich nicht missen, denn sie sind gleichsam im Team als auch bei der Kundschaft aufgrund ihrer Kompetenz und der freundlichen Art sehr wertgeschätzt. Als letztes möchte ich unseren „Hahn im Korb“, den Auszubildenden Marti Pries aus Brebel, hervorheben. Marti kann sehr viel, ist fleißig und freundlich. Er hat alles, was einen sehr guten Friseur ausmacht“, lobt die 44-jährige Geschäftsinhaberin. Der Wandel der Zeit in zwei Jahrzehnten ist allerdings auch nicht spurlos an ihrem Salon vorbeigegangen, denn genauso wie andere aus ihrem Berufsfeld und weiteren Handwerksbereichen leidet sie unter Fachkräftemangel. „Ich würde liebend gerne noch Personal in

meinem Salon aufnehmen, und auch über neue Auszubildende würde ich mich sehr freuen“, sagt sie und bedauert es sehr, dass die Zeiten für derartige Neueinstellungen heutzutage so schwierig sind. Keine Frage, ihr Salon „Haarmonie“ gehört in diesem Landstrich zu den Top-Adressen im Friseurhandwerk, hat sich etabliert und zu Renommee gebracht. Die Belegschaft des Ladens bedient alle Facetten, die rund um die Arbeit eines Hairstylisten herum ranken, egal ob männlich, weiblich oder divers, Kinder, Jugendliche oder Erwachsene.

„Die Mitarbeitenden befinden sich ständig in Weiterbildungsprozessen und entsprechenden Schulungen“, konstatiert Anke Jäger, die selbst auch an diesem Prozedere teilnimmt und es für äußerst wichtig einschätzt, dass man der heutigen Zeit geschuldet stets auf dem neuesten Stand der Techniken und Haarbehandlungen ist. Die Ladeninhaberin möchte sich bei allen Menschen ganz aufrichtig bedanken, die ihrem Salon in den letzten 20 Jahren in irgendeiner Weise zugetan waren. „Mein herzliches Dankeschön richte ich auch im Namen meiner Belegschaft an alle Kunden, Kundinnen und Geschäftspartner, aber auch an meine Angestellten, die hier einen tollen Job machen und großen Anteil am Erfolg haben“, erklärt sie. Anke Jäger und Team halten für alle treuen Kunden und Kundinnen über den ganzen Monat April hinweg ein bemerkenswertes Jubiläumsgeschenk parat: „Für jedes Jahr der Treue zum Salon gewähren wir ein Prozent Preisnachlass. Wer beispielsweise seit Anfang an unsere Dienste in Anspruch genommen hat, spart 20 Prozent beim Preis“, erklärt die Jubilarin.



Das Team vom Salon Haarmonie, v.l. Anke Jäger, Marti Pries, Nele Marie Bröer, Christa Giese, Mandy Ivonne Hinz und Tatjana Petersen

Vererben Sie  
Menschlichkeit.

Ihr Letzter Wille kann ein neuer Anfang sein. Vermächtnisse und Zustiftungen geben Kindern in Not eine bessere Zukunft.

Kindernothilfe. Gemeinsam wirken.

Sprechen Sie mit uns: Telefon 0203.7789-0  
www.kindernothilfe.de

kinder  
not  
hilfe



Friseursalon

HAARMONIE

Inh. Anke Jäger  
Bahnhofstraße 12  
24392 Süderbrarup  
Tel. 04641 / 970732





## Die Siegerbilder des Wettbewerbs GDT Europäischer Naturfotograf des Jahres 2023 im Stadtmuseum

Schleswig. Der Wettbewerb Europäischer Naturfotograf des Jahres ist einer der renommiertesten Wettbewerbe für moderne Naturfotografie, und das weit über die Grenzen Europas hinaus.

2001 ins Leben gerufen, konnte er sich schnell zu einer festen Größe auf internationaler Bühne entwickeln. Die stets hochkarätig besetzte Jury, hohe Standards bei der Vorauswahl, der Anspruch, keine digitalen Manipulationen zuzulassen, sowie ein valides Bewertungssystem für die Jury haben viel zum Renommee dieses Wettbewerbs beigetragen.

Neben dem großen Spektrum naturfotografischer Themen wird der Einsatz neuer Techniken genauso gewürdigt wie Innovation, Kreativität und der Mut zu ungewöhnlichen Kompositionen. So

wurde dieser Wettbewerb auch ein Seismograf für die sich stets weiterentwickelnde, moderne Naturfotografie.

2023 sind mehr als 900 Fotograf\*innen aus ganz Europa dem Aufruf der Gesellschaft für Naturfotografie (GDT) gefolgt und haben fast 18.000 Bilder zur 22. Auflage des Wettbewerbs Europäischer Naturfotograf des Jahres eingereicht. 100 Bilder in zehn Kategorien hatten es schließlich ins Finale geschafft und werden nun gemeinsam mit dem Fritz Pölking Preis im Stadtmuseum ausgestellt: Bilder, die überraschen und berühren, die zum Träumen einladen und zum Nachdenken anregen. Bilder, die uns die fragile Schönheit der Natur vor Augen führen und daran gemahnen, uns für ihren Erhalt einzusetzen.

Gesamtsieger und damit Europäischer Naturfotograf des Jahres 2023 wurde der

spanische Fotograf Javier Aznar González de Rueda mit einem ungewöhnlichen Motiv. Es zeigt eine fürsorgliche Wanzenmutter mit ihrem Nachwuchs im größten Nationalpark Ecuadors, dem Yasuní Nationalpark.

Die Siegerbilder des Wettbewerbs 2023 sind noch bis 23. Juni 2024 im S-Foto Forum (Ausstellungshalle und Stall) im Stadtmuseum zu sehen. Die Öffnungszeiten des Stadtmuseums sind von Dienstag bis Sonntag von 10:00–17:00 Uhr.

Die nächsten Führungen sind am 04./18./25. April jeweils von 11:00–12:00 Uhr und am 03./31. Mai von 15:00–16:00 Uhr sowie am Sonntag, dem 16. Juni von 11:00–12:00 Uhr (Kosten: 3 € zzgl. Eintritt).



Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

**Alexander Kjer Immobilien e. K.**

Bockholmwik 19  
24960 Munkbrarup  
Tel. 04631 2433

E-Mail: [info@alexander-kjer.de](mailto:info@alexander-kjer.de)  
[www.alexander-kjer.de](http://www.alexander-kjer.de)

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.



## KURSPROGRAMM

MAI 2024

## Kurse &amp; Events



**TABLET-KURS FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN - AVHS INTERESSE AM NÄCHSTEN KURS TEILZUNEHMEN? MELDE DICH GERN BEI UNS!**

**04.05.2024 MAKER-WEEKEND**

Jeden 1. Samstag im Monat von 13:00 bis 17:00 Uhr ist das DiZ für dich offen. Wir freuen uns auf einen kreativen Samstag mit dir!

**06.05.2024 - 09:00- 12:30 UHR EINFÜHRUNGSKURS SMARTPHONE (ANDROID & APPLE) / (3 KURSTAGE)\***

"Schreckgespenst Smartphone" ade - Lerne Dein Smartphone kennen!

Der Kurs ist für absolute Anfänger gedacht, die außer einem Telefongespräch oder vielleicht mal einer SMS das Smartphone/iPhone bisher fast nie genutzt haben.

**14.05.2024 - 10:00 - 16:30 UHR TABLETKURS FÜR SENIOREN/-INNEN (5 KURSTAGE) \***

Lerne in geselliger Runde und ohne Stress den Umgang mit einem Tablet auf Basis des Android-Betriebssystems und seine vielfältigen Anwendungsmöglichkeiten kennen. Anmeldung per E-Mail oder Telefon.

**JEDEN MONTAG - DIGITALE SPRECHSTUNDE VON 16- 18 UHR - BITTE TERMIN VEREINBAREN!**

Unsere Tür ist wöchentlich offen für Anliegen, Sorgen, Problemen oder Fragen zum Projekt. Wir möchten allen BürgerInnen oder Interessierten die Gelegenheit bieten, sich persönlich an uns zu wenden. Sei es zu Projektideen oder zu Schwierigkeiten mit der eigenen Technik. Wir nehmen uns Zeit.

**JEDEN MITTWOCH - OPEN KLÜTER DAY VON 17-21 UHR**

Der OpenKlüter Day ist unser Tag der offenen Tür und eignet sich perfekt für das erste Kennenlernen und um einen Einblick zu erhalten. Komm gern vorbei und lass dir alles zeigen und vielleicht schon die erste Idee umsetzen!

**22.05.2024 - 09:00- 12:30 UHR SMARTPHONE II - AUFBAUKURS (ANDROID & APPLE) / (3 KURSTAGE)\***

Der Kurs geht in die zweite Runde und wir vertiefen die bisher gelernten Inhalte und Anwendungen. Whatsapp, Messenger und Google Maps stehen hier im Mittelpunkt.

**28.05.2024 - 18:30 UHR - 20:00 UHR TABELLENKALKULATION (EINFÜHRUNG) (5 KURSTAGE)\***

In diesem Kurs erlernt man den sicheren Umgang mit Microsoft Excel und LibreOffice/OpenOffice Calc.

Bitte bring nach Möglichkeit ein eigenes Gerät mit (Laptop); falls dies nicht möglich ist, wende Dich bitte vorab an den Dozenten.

**SENIOREN TABLETKURS (5 TERMINE)\* EINSTEIGERKURS UND FORTGESCHRITTENE**

Interesse am nächsten Kurs teilzunehmen? Melde dich gern bei uns!  
Jeweils 5 Termine: Dienstag 10-12 Uhr

**UND NOCH VIELES MEHR ERWARTET DICH BEI UNS IM DIZ....**

\*EIN ANGEBOT DER



Erfahre hier alles Wissenswerte zu Kursen, Zeiten und Gebühren.

**DiZ - Digitalzentrum Amt Süderbrarup**  
team Allee 24, Süderbrarup  
www.diz.digital | 04641-7858



## Jahreshauptversammlung beim TSV Süderbrarup



Die einstimmig wieder gewählten Vorstandsmitglieder Patrick Lück und Jacob Vollbehr.

Am 4. März 2024 fand auf dem Jahnplatz die planmäßige Jahreshauptversammlung des TSV Süderbrarup statt. Im bis auf den letzten Platz prallgefüllten Sportlerheim, begrüßte der erste Vorsitzende Arne Benenroth zu Beginn der Sitzung alle anwesenden Mitglieder und Ehrenmitglieder. Ebenfalls waren der Amtsvorsteher Wolfhard Kutz und Bürgermeister Jürgen Mittler sowie einige Mitglieder der örtlichen Gemeindevertretung herzlich willkommen. Nach dem Jahresbericht des Vorstandes wurden bei den anstehenden Wahlen der Kassenwart Patrick Lück und Bei-

sitzer Jacob Vollbehr einstimmig wieder gewählt. Mit großem Interesse verfolgten alle Mitglieder die Ausführungen der einzelnen Spartenleiter, die ihre Zahlen und Fakten und einige Erlebnisse des letzten Sportjahres vorbrachten. Anschließend wurde noch ein Antrag auf Satzungsänderung nach ausführlichem Gedankenaustausch zurückgezogen. Zum Ende der Sitzung waren sich alle Anwesenden einig, welch lebhafter und vielfältiger Verein der TSV Süderbrarup doch ist.

Jacob Vollbehr

## Erfolgreiche Onlineabstimmung für den Spielplatz Gartenstraße

Zu Beginn des Jahres hat die Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup eine Onlineabstimmung ins Leben gerufen. In Zusammenarbeit mit Smartycity wurde eine Umfrage gestaltet, bei der die Kinder der Gemeinde abstimmen konnten, welche Art von einem Balanciergerät sie sich auf dem Spielplatz Gartenstraße wünschen.

Die Umfrage wurde online gestartet, um möglichst viele Kinder außerhalb der Spielplatzsaison erreichen zu können und

das fehlende Gerät zeitnah bestellen zu können.

Die Teilnahme war positiv, sodass nach ein paar Wochen, der Gewinner ausgewählt war.



Material und Farbe des Gerätes können eventuell etwas abweichen.

Wenn das Spielgerät geliefert und aufgebaut ist, wird der Spielplatz natürlich auch nochmal feierlich eingeweiht. Die bereits im Oktober 2023 geplante Einweihung, musste leider wegen des großen Sturmes abgesagt werden.

Laura Thiel von der Lenkungsgruppe Spielplätze Süderbrarup

## Auf die Spielgeräte, fertig, LOS!

Im April wurde die Spielplatzsaison mit dem ersten Spielplatztreff des Familienzentrums Süderbrarup eröffnet. Los ging's am 6. April auf dem Spielplatz Mühlenstraße/Kastanienweg.

Monatlich (1. Samstag im Monat, 15–17 Uhr) wechselt der Spielplatztreff nun wieder von Spielplatz zu Spielplatz.

Der Bollerwagen ist stets gut befüllt mit zahlreichen weiteren Spielangeboten für kleine und größere Kinder und ihre Begleitperson/en.

Die nächsten Spielorte der Saison 2024:

- 4. Mai: Spielplatz Moosdamm
- 1. Juni: Spielplatz Fasanenweg
- 6. Juli: Spielplatz Waldblick
- Sommerpause im August
- 7. September: Spielplatz Angelnstraße (unter Vorbehalt)
- 5. Oktober: Wald

Wir freuen uns auf eine tolle Saison in 2024 und viele schöne Spielplatznachmittage mit Spiel, Spaß & Klönschnack.

Laura Thiel vom Spielplatztreff



**UNVERBINDLICHE BERATUNG**



## FÖRDESOLAR

SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Infos: 0461-315 44 888 | [www.foerde-solar.de](http://www.foerde-solar.de)

# Zimmerei Witt

## Dachdeckerei & Klempnerei

- Dachstühle • Gauben • Dachsanierung • Carports
- Holzständerwerkbau für Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Innenausbau • Innentüren • Fenstermontage

Teamallee 38 • 24392 Süderbrarup  
Tel. (0 46 41) 98 64 210  
[stefanwitt@t-online.de](mailto:stefanwitt@t-online.de) • [www.zimmereiwitt.de](http://www.zimmereiwitt.de)



## Gelungener Auftakt zur Flohmarktsaison

Süderbrarup (uwa). Die von Olaf Erichsen in und bei der dänischen Schule inszenierten Flohmärkte erfreuen sich immer wieder großer Beliebtheit. Folglich war der Auftakt der diesjährigen Flohmarktsaison überaus erfolgreich, was zum einen das große Aufgebot an Händlern und zum anderen die erfreuliche Anzahl an Besuchern eindrucksvoll bestätigten. Überhaupt war den zahlreichen Gästen die Lust auf derartige Events nach

der Veranstaltungspause sichtlich anzumerken. Und so war es auch nicht verwunderlich, dass bei prima Stimmung der eine und die andere den Veranstaltungsort mit einem oder mit mehreren Schnäppchen verließen und der Organisator ein freudestrahlendes Gesicht zum Besten gab. „Ich bin ausgesprochen zufrieden“, so ein froh gestimmter Olaf Erichsen.

*Olaf Erichsen freut sich über den gelungenen Flohmarktauftritt*



## Aktuelle Entwicklungen und Projekte im Amt Süderbrarup

*Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,* auch wenn nicht alles immer direkt sichtbar ist, möchten wir Sie stets über die Geschehnisse in unserem Amtsgebiet auf dem Laufenden halten. Hier sind die wichtigsten Neuigkeiten für Sie zusammengefasst:

### Modernisierung der Sporthalle in Steinfeld:

Eine umfassende Modernisierung steht an, inklusive Dämmung von Fassaden und Dach, barrierefreie Zugänge, Umstellung auf LED-Beleuchtung und Installation einer Photovoltaikanlage. Fördermittel sind beantragt. Sobald diese bewilligt sind, wird die Maßnahme weiter umgesetzt.

### Jugendplatz:

Die Planungen für den Jugendplatz schreiten voran. In einem Workshop wurden die Bedürfnisse und Wünsche der Jugendli-

chen erfasst, darunter eine Skaterbahn, ein Bauspielplatz und eine Fahrradübungsstrecke. Landschaftsarchitekt Johannes Kahl wird einen neuen Gestaltungsentwurf vorlegen, der voraussichtlich Ende April 2024 präsentiert wird.

### Flutlichtanlage für das Stadion am Schulzentrum:

Im Rahmen der Projekte für den Jugendplatz werden Möglichkeiten zur Errichtung einer Flutlichtanlage im Stadion geprüft. Das Amt arbeitet gemeinsam mit den örtlichen Vereinen an einem Finanzierungsplan und wird Fördermöglichkeiten in Betracht ziehen. Im Anschluss soll final entschieden werden, ob die Maßnahme umsetzbar ist.

### Neue Smart-City-Projekte:

Sechs neue Projekte sollen umgesetzt werden, darunter eine Datenplattform für

Verkehrs- und Umweltdaten, ein mobiler Bildungsbus und eine regionale App für digitale Services. Weitere Projekte umfassen die Integration digitaler Elemente auf dem Jugendplatz, die Einführung eines KI-gestützten Chatbots für die Verwaltung und die Förderung digitaler Komponenten im Gesundheitszentrum MEDINA. Eine ausführliche Vorstellung der Projekte folgt.



Besuchen Sie regelmäßig unsere Homepage, um alle aktuellen Neuigkeiten rund um das Amt zu erfahren. Dort können Sie sich auch für unseren Newsletter anmelden, um wöchentlich über News, Bekanntmachungen und Stellenausschreibungen informiert zu werden.

## Orgelführung und kleines Konzert



Am Samstag, 20.7.2024 um 16:00 Uhr stellt der spanische Organist Vicent Bru y Soler die Borener Banzhaforgel vor und spielt ein kleines Konzert in St. Marien Boren.

Am Sonntag, 21.7.2024 gastiert der von den kanarischen Inseln stammende Professor mit Cristina Barceló (Sopran) mit Werken des 17. und frühen 18. Jahrhunderts in St. Wilhadi Ulsnis um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei – um eine Kollekte wird gebeten.

*Jürgen Beck-Herold*

## Fachstelle Glücksspiel und Medien Suchthilfezentrum Schleswig

Die Angebote der Fachstelle umfassen unter anderem:

- persönliche Beratung von Betroffenen und deren sozialem Umfeld
- Vermittlung und Antragstellung von weitergehenden Hilfsangeboten
- Beratung und Schulung von MitarbeiterInnen des Sozial-, Gesundheits- und Bildungswesens sowie von Betrieben
- Präventionsveranstaltungen

**Kontakt und weitere Informationen**

unter Tel. 0 46 21 – 48 61 0 und [www.suchthilfezentrum-sl.de](http://www.suchthilfezentrum-sl.de)

**Ansprechpartnerin: Dipl.-Päd. Angela Dronia,**

**Mail: [Angela.Dronia@diako.de](mailto:Angela.Dronia@diako.de)**



# Hauschild

**Heizung • Sanitär**

Thomas Hauschild  
Flensburger Damm 7 • 24392 Süderbrarup • Tel. 04641 - 22 25

## Werner Marten

### Metallbau GmbH

Stahl- u. Metallbau - Schmiede



Treppen • Balkone  
Zaun- und Toranlagen  
Geländer • Ausführung  
aller Schlosser- und  
Schmiedearbeiten

**Thomas Matthiesen**  
Bäckerstraat 1  
24392 Boren/OT Kiesby  
Tel.: 04641 - 414  
Fax: 04641 - 7213  
[info@werner-marten.de](mailto:info@werner-marten.de)



# JHV TSV Schleiarde – der Fokus liegt auf dem Vereinsjubiläum

Steinfeld (uwa). Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung vom TSV Schleiarde begrüßte der erste Vorsitzende Wolfgang Helm neben den Vereinsmitgliedern auch noch Abordnungen benachbarter Vereine, sowie die örtliche Bürgermeisterin Wibke Uck und ihre männlichen Pendanten aus Ulsnis und Süderbrarup, Jürgen Schmidt und Jürgen Mittler, im Landgasthof Jägersruh. Bei den späteren Grußbotschaften sagten diese dem Verein auch in der Zukunft ihre Unterstützung im Rahmen der Möglichkeiten zu. Im Jahresrückblick hob Wolfgang Helm den positiven Trend

beim Steigern der Mitgliederzahlen im 275-Leute-starken Verein hervor. Eine Entwicklung, die leider nicht alle Spartenleiter in ihren Wortbeiträgen teilen konnten, denn die eine und andere Abteilung berichteten von Schwankungen bei den Zahlen der Teilnehmenden. Mehrheitlich gab es jedoch zufriedene Statements der Funktionsinhabenden. In Einstimmigkeit verliefen die Wahlen, mit den Ergebnissen, dass Wolfgang Helm den Verein weiterhin von der Spitze aus anführen und Thomas Pranskat auch in Zukunft für die Kasse verantwortlich sein wird. Während Kath-

rin Kempchen als Schriftführerin fungieren wird, bleibt Joachim Nickels Beisitzer und Broder Kleinschmidt übernimmt das Amt des Kassenprüfers. Eine ganz besondere Ehre wurde dem Ehepaar Gerda und Kurt Steinhäuser zuteil, denn diese erhielten aus den Händen von Wolfgang Helm und der Jugendwartin Anna Lena Paschke für 50 Jahre Mitgliedschaft im Verein die goldene Ehrennadel, Urkunde und Blumenpräsent ausgehändigt. Mit Blick auf die Zukunft berichtete der Vereinsvorsitzende davon, dass die Steinfelder Turnhalle in naher Zukunft komplett modernisiert wird, wobei in der voraussichtlich zwölf monatigen Bauphase ein Gebrauch der Sportstätte nicht möglich sei. Mit Hilfe benachbarter Sportvereine wolle man aber Ausweichmöglichkeiten für die Vereinsmitglieder schaffen. Das Hauptaugenmerk des Vorstands und vieler Mitglieder ist in diesem Jahr auf das 100-jährige Vereinsjubiläum gerichtet, dass man in Steinfeld am ersten Juli-Wochenende mit einem riesigen und bunten Programm groß feiern möchte. Auch entsprechende und schicke Outfits dafür sind beim Verein günstig zu erwerben. „Die Vorbereitungen laufen, Details werden zeitnah in den Printmedien veröffentlicht“, erklärt Wolfgang Helm.



Nach der Ehrung, vl. Gerda Steinhäuser, Wolfgang Helm, Kurt Steinhäuser und Anna Lena Paschke.

**MITGLIEDSCHAF(F)T!**

Lukas Koep und seine KollegInnen aus unserer ServiceberatungDirekt halten alle Vorteile auch per Telefon & Video für Sie bereit.

**Mitglied sein. Ein Strauß voller Vorteile.**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Events. Rabatte. Mitbestimmung. Dividende. Die Mitgliedschaft bei Ihrer VR Bank bietet einen bunten Strauß an Vorteilen – sprechen Sie uns gerne an.

VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

- Mercedes-Jahreswagen • Ersatzteilservice
- Lackierungen • Klimageservice • Reparaturservice
- Reifenservice

**Inspektion nach Herstellervorgaben – inklusive Mobilitätsgarantie**

Ob LKW oder PKW – in unserer komplett ausgestatteten Meisterwerkstatt kümmern wir uns um Ihre Fahrzeuge.

**Autohaus Borghardt**

Muschau 5 • 24888 Loit  
Telefon (0 46 41) 30 94  
[www.autohaus-borghardt.de](http://www.autohaus-borghardt.de)

Eine Spur besser...

Inh.: Patric Borghardt



## Unsere Jubilare

Mai 2024

### 80. Geburtstag:

11.05. **Wolfgang Ralf**, Süderbrarup  
 14.05. **Klaus Hansen**, Bachstraße 33, Süderbrarup  
 29.05. **Uwe Michelsen**, Süderbrarup

### 85. Geburtstag:

08.05. **Frauke Haß**, Boren OT Lindau  
 22.05. **Hildegard Wilms**,  
 Steenacker 25, Süderbrarup

### 100. Geburtstag:

12.05. **Gerda Rohde**, Boren OT Lindau

### Goldene Hochzeit:

08.05. **Frauke und Michael Haushahn**, Mohrkirch  
 10.05. **Angelika und Wolfgang Hudewitz**,  
 Süderbrarup  
 17.05. **Inge-Marie u. Klaus-Heinrich Hartwigsen**,  
 Schrixdorferstraße 4, Mohrkirch  
 17.05. **Angelika und Klaus-Peter Jensen**,  
 Süderbrarup

### Diamantene Hochzeit:

15.05. **Thea und Hans Heinrich Drews**, Wagersrott

### Eiserne Hochzeit:

22.05. **Käthe und Hans Jakob Paulsen**,  
 Köhnholz-Ost 6, Mohrkirch

*Wir gratulieren allen Jubilaren ganz  
 herzlich zu ihrem Ehrentag.*

## Das Gebet für Kranke findet im Mai wegen des Maifeiertags NICHT statt!

Iris Berg

### Hans-Jürgen Lustig

\* 19.01.1951 † im Febr. 2024

Wir gedenken unseres Sangesfreundes,  
 der uns 35 Jahre begleitet hat.

Mit ihm haben wir einen ruhigen  
 und zuverlässigen Teilnehmer an  
 unseren Chorproben verloren.

*Der Männerchor Süderbrarup  
 -Für den Vorstand-  
 Peter Owesen*

### Geboren wurden:

10.02.2024 Harenberg, Victoria Maria, Noorblick 16, Boren  
 10.02.2024 Harenberg, Julia Maria, Noorblick 16, Boren  
 25.02.2024 Ludwig, Karlotta, Süderbrarup  
 27.02.2024 Deeg, Emma, Süderbrarup  
 29.02.2024 Louise Drescher, Süderbrarup  
 01.03.2024 Bleil, Livi Juna, Ulsnis  
 04.03.2024 Hansen, Enno Johan, Strandweg 4, 24897 Ulsnis  
 07.03.2024 Horbach, Fynn-Bo, Böel



## Die Angehörigenschule

unabhängig | kompetent | gemeinnützig

*In Zusammenarbeit mit dem SoVD Ortsverein Süderbrarup*

### Kostenloses Kursangebot für pflegende Angehörige und ehrenamtlich Helfende **Orientierungskurs Schlaganfall**

Mit einem Schlag ändert sich das Leben!

Montag, 01.07.24 von 17–20 Uhr

*im Bürgerhaus, Kappelner Str. 27, 24392 Süderbrarup*

Einführung in das Krankheitsbild Schlaganfall | Alltagsbewältigung, Betreuung, Pflege | Tipps zu Hilfsmitteln und Wohnraumanpassung | Entlastungsangebote und Unterstützung | Finanzierungs- und Rechtsfragen (Pflegeversicherung) Und vor allem: Ihre Fragen...!

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich!

#### Anmeldung & Kontakt

SoVD Ortsverein Süderbrarup, Gudrun Geppert  
 gudrungeppert@web.de oder 046 41/ 98 61 71 5

## Die Angehörigenschule

unabhängig | kompetent | gemeinnützig

Für pflegende Angehörige & ehrenamtlich Helfende  
*In Zusammenarbeit mit dem SoVD Ortsverein Süderbrarup*

### Kostenloser **Grundkurs Nachbarschaftshilfe** - Qualifizierungskurs -

Montag, den 01.07.24 oder 15.07.24 (weitere Termine folgen)  
 10–16 Uhr im Bürgerhaus, Kappelner Str. 27, Süderbrarup

Wer als Pflegebedürftiger zu Hause lebt, hat gegenüber seiner Pflegekasse einen Anspruch auf einen Entlastungsbetrag von monatlich bis zu 125 Euro. Dieser Betrag kann unter anderem eingesetzt werden zur Aufwandsentschädigung für eine Unterstützung durch Nachbarn, sogenannte ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe. Nachbarschaftshilfe kann zum Beispiel bedeuten: Begleitung beim Einkaufen, bei Arztbesuchen, zu einem Seniorennachmittag, einem Cafébesuch oder bei einem Spaziergang. Nach erfolgter Teilnahme erhält der Nachbarschaftshelfer ein Zertifikat, welches die Qualifikation zum Nachbarschaftshelfer nachweist. Es dient zur Registrierung beim Landesamt für Soziale Dienste und zur Vorlage bei der Pflegekasse, darf jedoch nur für ehrenamtliche Arbeit eingesetzt werden.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt, eine Anmeldung unbedingt erforderlich!

#### Anmeldung & Kontakt

SoVD Ortsverein Süderbrarup, Gudrun Geppert  
 gudrungeppert@web.de oder 046 41/ 98 61 71 5



## DRK Böel-Mohrkirch e.V.

Dieses Mal gab es bei der Blutspende des DRK Ortsvereines Böel-Mohrkirch e.V. etwas zu feiern:

Gleich zwei fleißige Blutspender waren nach Mohrkirch gekommen:

Nicolaus Peter-Jensen aus Sörup wurde für die 125. und Stephan Marxsen aus Mohrkirch für die 100. Blutspende geehrt. Der Orts- und Kreisverband bedankte sich herzlich und bedachte



**Deutsches Rotes Kreuz**

die beiden Lebensretter mit Blumen und leckeren Präsentkisten. Herzlichen Glückwunsch!

Der Märztermin in Mohrkirch war zur Freude aller Beteiligten sehr gut besucht. Insgesamt konnten 94 Blutspender begrüßt werden.



*Helga Waterhues*

## SoVD Ortsverein Süderbrarup

Am 05.05.2024 werden wir wie gewohnt wieder dabei sein bei „Mein Maitag“ und stehen am Rewe. Wir bitten hier



alle um die Unterstützung, für „Der soziale Frieden basiert auf Gerechtigkeit“. Deshalb fordern wir, „Der SoVD“ von der Bundesregierung, Jetzt auch für Rentner\*innen in diesem Land einen steuer-, abgaben- und anrechnungsfreien Inflationsausgleich von insgesamt 3.000 €!

Bitte kommt zu unserem Stand und unterschreibt dafür, jede Unterschrift bringt uns näher an unser Ziel.

Bei schönem Wetter sind wir auch bei dem Flohmarkt vertreten. Die Unterschriften haben auch bei der Mütterrente geholfen und der SoVD hat dies auch durch Unterschriften-Sammlungen geschafft.

Am 14.05. ist wieder von 15–17 Uhr der Frauenstammtisch und am 11.06. sowie auch 09.07.2024.

Am 17.05. ist wieder von 18–20 Uhr der Männerstammtisch, es wurde das Datum geändert.

Dann ist wieder der 14.06. und 12.07.2024 Männerstammtisch. Der Monat August ist Urlaubszeit für alle.

*Gudrun Geppert*



## Der Bücherbus kommt

*Aktuelle Änderungen und Informationen können Sie der Homepage der Fahrbücherei F6 entnehmen: [www.fahrbuecherei6.de](http://www.fahrbuecherei6.de)*

### Ausleihtag Donnerstag 25.04.2024

#### Gemeinde Böel

Böelschuby / Dorfstr. 18

10:05 – 10:20 Uhr

Lindenallee 4

15:25 – 15:40 Uhr

#### Gemeinde Mohrkirch

Hauptstraße 34

10:35 – 11:10 Uhr

Hauptstraße 61

14:45 – 15:15 Uhr

### Ausleihtag Freitag 26.04.2024

#### Gemeinde Rügge

Süderlück 2

15:35 – 15:50 Uhr

Fraulund 10

16:00 – 16:20 Uhr

### Ausleihtag Donnerstag 02.05.2024

#### Gemeinde Saustrup

Dorfstraße 4

09:45 – 10:00 Uhr

#### Gemeinde Scheggerott

Wiedüppel 2, Kindergarten

10:15 – 10:30 Uhr

Wiedüppel 2, Kindergarten

16:00 – 16:20 Uhr

#### Gemeinde Boren

Schulstraße 9 / Kindergarten

11:50 – 12:15 Uhr

Lindamühlenholz / Dorfstr. 2

13:10 – 13:40 Uhr

Lindaunis / Schleistr. 22

13:50 – 14:05 Uhr

Schlachtereier

Ketelsby 19

14:10 – 14:25 Uhr

#### Gemeinde Boren OT. Ekenis

Süderballig 2

14:35 – 15:00 Uhr

#### Gemeinde Norderbrarup

Ruruper / Ecke Knüttelallee

16:30 – 17:00 Uhr

### Ausleihtag Freitag 17.05.2024

#### Gemeinde Ulsnis

Schleidörfer Str. 16, Kindergarten

11:25 – 12:00 Uhr

Bushaltestelle

#### Gemeinde Steinfeld

Goldacker 34

12:10 – 12:25 Uhr

Dorfstraße 8

15:00 – 15:55 Uhr

#### Gemeinde Loit

Muschau 10

14:25 – 14:50 Uhr

Bestattungsinstitut von Rönn & Sohn  
Inh. Frank Kraack

Ich habe mich für eine Bestattungsvorsorge entschieden,...

... weil ich meine Bestattungsform selbst bestimmen wollte,  
... damit meine Erben entlastet sind,  
... dass meine individuellen Wünsche erfüllt werden,  
... da ich keinen Streit hinterher möchte,  
... damit alles ordentlich geregelt ist.

Schleswiger Straße 61a | 24392 Süderbrarup  
info@von-roenn.de | www.von-roenn.de | Tel: 04641 / 22 57



seit  
1978

## Wir können Immobilien

verkaufen | vermieten | verwalten

**Danica Prause**

Immobilienberaterin in Süderbrarup



04641-9167

vr-immobilien-nord.de





## Judosparte des TSV Süderbrarup wächst: Neue Trainingszeiten und Bezirksmeisterschaften am 22.06.

Die Judosparte des TSV Süderbrarup e. V. steht vor aufregenden Veränderungen! Nach den Osterferien am 24.04.2024 startet die Sparte mit geänderten Trainingszeiten in der Sporthalle der Gemeinschaftsschule am Thorsberger Moor. Aufgrund des starken Zuwachses von 45 Kindern in der ersten Gruppe wird eine weitere Ju-

dogruppe für alle Träger des weißen und weiß-gelben Gürtels bis 12 Jahre eingerichtet. Diese trainieren ab sofort immer mittwochs von 16:30 Uhr–17:30 Uhr.

Die Gruppe ab Gelbgurt bis 12 Jahre wird mittwochs von 17:30–18:30 Uhr trainieren. Für die Teenager und Erwachsenen verschiebt sich das Training mittwochs

um eine halbe Stunde nach hinten auf 18:30 Uhr–19:30 Uhr.

Ein weiterer Höhepunkt erwartet die Judosparte am 22.06.2024, wenn die Bezirksmeisterschaften der Altersklassen U11 und U13 in Süderbrarup stattfinden. Es wird ein spannender Wettkampf erwartet, bei dem die talentierten Süderbraruper Judoka ihr Können unter Beweis stellen können.

Die Judosparte des TSV Süderbrarup wünscht allen Mitgliedern, Freunden und Förderern weiterhin schöne Osterferien.

Philipp Helmchen



## Grabbelwatter Markt gärtnerei startet in neue Gemüsesaison

Der Frühling zeigt sich von seiner schönsten Seite und lässt das Gemüse in den Beeten der Markt gärtnerei wachsen. Z. B. sind Feldsalat, Postelein, Asiasalat, Rucola, Radieschen und Frühlingszwiebeln die ersten frischen Boten, die in unserer Region wachsen. Kopfsalat, Kohlrabi, Mairübschen und viele andere Sorten werden folgen, denn mit den Jahreszeiten verändert sich auch das Angebot des regional angebauten Gemüses.

Wer unbehandeltes, erntefrisches und leckeres sowie unverpacktes Gemüse aus der Region bevorzugt, ist bei der Grabbelwatter Markt gärtnerei genau richtig.

Geerntet und direkt verkauft wird in der neuen Saison ab dem 12.04.2024 und dann immer freitags von 12–18 Uhr im Hofverkauf in Güderott 36 in Boren (Ortsteil Güderott).



Wer jede Woche am Donnerstag eine bunte Gemüsekiste erhalten möchte, darf sich gern melden, denn noch sind Plätze für die Abokisten frei. Start für die Gemüsekiste im Abo ist Anfang Mai.

Kontakt:

Philipp Schöning

Güderott 36, 24392 Boren

04641-5989631 oder 0173-7139469

moin@grabbelwatt.de



### Grabbelwatter Markt gärtnerei

regional - saisonal - frisch



Philipp Schöning  
Güderott 36 - 24392 Boren  
0173-7139469 moin@grabbelwatt.de

Gemüseverkauf ab  
12.04.2024  
Fr: 12-18 Uhr

Meisterhaft

auto reparatur

Service

Auto S'brarup

04641-2323 GmbH

Ein Service rund ums Auto

**Ständig preiswerte Reifenangebote**

- ☑ Mehrmarkenwerkstatt
- ☑ Modernste Technik
- ☑ Qualifiziertes Fachpersonal
- ☑ Kompetenter Service
- ☑ Waschcenter
- ☑ Inspektion sämtlicher KFZ

Gewerbestraße 17  
24392 Süderbrarup

**von Hören** Elektrotechnik

Elektroinstallation  
Photovoltaikanlagen  
Speicherlösungen  
Kundendienst  
Hausgeräteservice  
Fehlerortung PV-Anlagen

Kappeln Str. 48b · 24392 Süderbrarup · Tel. 0 46 41-97 06 00 · Fax 97 06 01

**Garten- und Landschaftsbau**  
**Bockendahl GmbH**  
Winterdienst • Drainagen  
Nachklärung • Pflasterarbeiten

Andreas Bockendahl  
Oberland 6  
24392 Dollrothfeld

Tel.: 0 46 41 / 29 22  
Fax: 0 46 41 / 6 26  
Mobil: 0171 / 34 79 611



## JHV Wirtschaftsverein Süderbrarup – Wolfgang Thiel scheidet aus Vorstand aus

Süderbrarup (uwa). Zur diesjährigen JHV des örtlichen Wirtschaftsvereins freute sich der Vorsitzende Stephan Hamann über einen bis auf den letzten Platz besetzten Sitzungssaal im Amtshaus der 5300-Einwohner-Gemeinde. Neben zahlreichen Mitgliedern begrüßte er auch die stellvertretende Bürgermeisterin Regina Burgwitz, die an späterer Stelle interessante Neuigkeiten über die Ortsentwicklungsplanung von Süderbrarup zum Besten gab. Vorher noch zog der Vorsitzende eine Bilanz über die explizit erfolgreichen Aktivitäten des Vereins, insbesondere im Hinblick auf die Highlight-Veranstaltungen „Mein Maitag“, Feierabendshopping, Glücksmarkenkampagne und die öffentliche Auslosung im Bürgerhaus.

Ganz klar, dass dieser Trend sich nach Willen von Stephan Hamann fortsetzen soll. Als Höhepunkt der Veranstaltung stach die Verabschiedung des sich über zehn Jahren mit Vorstandsarbeit bekleideten Wolfgang Thiel heraus, der nach eigenem Entschluss seine Funktion als Vorstandsmitglied mit der Arbeit des Schriftführers in jüngere Hände abgeben wollte. „Wolfgang, vielen lieben Dank für Deine so zuverlässige und

großartige Leistung in dieser Funktion“, so die mit einem Abschiedspräsent begleitenden Worte aus dem Munde des Vorsitzenden an den scheidenden Schriftführer. Als dessen Nachfolger wurde einstimmig Christian Hülsmann in den Vorstand gewählt, während mit genauso hervorragenden Voten Stephan Hamann weitere zwei Jahre den 110 Mitglieder starken Verein



von der Spitze aus anführen und Markus Prühs ebenfalls weiterhin im Vorstand agieren wird. Als Kassenprüferin agiert zukünftig Jana Sieck. Eine erfreuliche und definitiv stabile Kassenlage präsentierte der Kassenwart Ralf Rieger und lieferte damit ein gutes Argument dafür, dass der Beschluss gefasst wurde, die Mitgliederbeiträge auch in diesem Jahr nicht zu

erhöhen. Viel Beachtung fand am Ende der Veranstaltung ein hoch professioneller Vortrag von Lukas Christiansen und Melanie Jahns von der Firma SocialMediaTwins aus Flensburg über die Möglichkeiten des Online-Marketings.

*Wolfgang Thiel (l.) bei der Entgegennahme des Abschiedspräsents aus den Händen von Stephan Hamann*



# Niemeyer

Süderbrarup

Südertoft 2 · Tel.04641-9080 · Fax04641-9081

- Alles Für Ihre Party!**  
Faßbier, Bänke, Stehtische, Lichterketten usw.
- Präsentkörbe**  
Mobiltelefon-Aufladung
- Im Verleih Schank- & Kühlwagen**
- Liefer-Service**
- LOTTO/TOTTO**

Wir lieben Lebensmittel.





# Itzehoer

Versicherungen

**Ihr Vertrauensmann vor Ort**

**Benjamin Kaiser**  
Versicherungskaufmann (IHK)

Telefon 0 46 41-60 90 170  
Telefax 0 46 41-60 90 171

bkaiser@itzehoer-vl.de  
bkaiser.itzehoer-vl.de

**Bahnhofstraße 16**  
**24392 Süderbrarup**

*... und gut. ✓*



[www.itzehoer.de](http://www.itzehoer.de)

## BSV-JHV – Erfreuliche Entwicklungen der Mitgliederzahlen

(bsv). Auf viele positive Entwicklungen konnten die Mitglieder des Borener SV bei der Jahreshauptversammlung des Vereins blicken. Die Sportangebote im Eltern-Kind-Turnen und die ungebrochene Beliebtheit der Yoga-Gruppe und der Latin-Dance-Gruppen sowie die neue Body-Workout-Stunde sorgten 2023 für viele neue Mitglieder. Zum Jahreswechsel zählte der BSV 391 Mitglieder und kratzt damit erstmals seit vielen Jahren wieder

an der 400er-Marke. Diese Zahlen, das wiederbelebte Sportleben in der seit Ende 2022 sanierten Sporthalle sowie verschiedene Erfolge bei den Ausdauersportarten gehörten zu den guten Nachrichten, die von der BSV-Vorsitzenden Astrid Werner in ihrem Jahresbericht vorgetragen wurden. Für großes Bedauern sorgte indes der Umstand, dass mit der Gymnastik-Gruppe der Damen eine der ältesten Gruppen, deren Übungsleiterin Ilse Michelsen so-

wie mehrere Mitglieder seit der Vereinsgründung ununterbrochen aktiv waren, derzeit ruhen muss. Für neuen Schwung in der Sporthalle soll ab jetzt auch noch die Sportart Pickleball sorgen. Bei den Vorstandswahlen wurden Kevin Dolan (Stellv. Vorsitzender), Michael Sachtler (Sportwart), Eckhard Kohlmorgen (Schriftführer) und Martin Möller (Jugendwart) in ihren Ämtern bestätigt.

## BSV-Athleten bei der Sportlerehrung des Kreises



BSV-Sportlerinnen und BSV-Sportler bei der Meisterehrung des Kreises

Die Sportlerehrung des Kreises Schleswig-Flensburg gehört zu den schönen Traditionen, bei denen im Frühling noch einmal die Erfolge des Vorjahres gewürdigt werden. Der KSV hat auch dieses Jahr wieder alle Athletinnen und Athleten ausgezeichnet, die 2023 einen Meistertitel auf überregionaler Ebene erringen konnten. Mit 15 Landesmeisterinnen und Landesmeistern im Triathlon, Straßenlauf und Crosslauf, von denen 12 an der Ehrung teilnehmen konnten, war auch der Borener SV bei der Ehrung im Kreishaus gut vertreten. Der

Kreis der geehrten BSV-Mitglieder reichte vom 83-jährigen Lauf-Oldie José Molero-Membrilla, der auch im hohen Alter noch um Titel und Medaillen rennt, bis zu den Triathlon-Landesmeisterinnen Daniela Prüß und Conny Nissen. Die Sportlerehrung gibt jedes Jahr auch einen tollen Überblick über die Vielfalt des Sports im Kreis. Neben den „Champions“ aus den Ausdauersportarten wurden auch Ruderer, Schützen, Fußballer und Meisterinnen und Meister aus weitere Sportarten ausgezeichnet.

## Termine des LFV Süderbrarup e.V.



Donnerstag, 23. Mai 2024, 19:00 Uhr  
Ohlsenhaus in Bregel,

Fit im Kopf, da geht noch was mit Frau Pahl

Donnerstag bis Sonntag, 06. Juni bis 09. Juni 2024

Flugreise nach Mailand mit dem Reisedienst Bölc

Samstag, 29. Juni 2024, Treff 14:30 Uhr

Rennkoppel in Süderbrarup/Bürgerhaus

75 Jahre LandFrauenVerein Süderbrarup e.V.

Dienstag, 02. Juli 2024, 10:30 Uhr

Wunderino Arena Kiel, BundesLandFrauenTag in Kiel

Samstag, 07. Sept 2024

Busfahrt mit Frühstück zum Herbstzauber nach Bissenbrock

Sabine Hansen, Schriftführerin

## Orientalisches Dinner in Süderbrarup

Am Donnerstag, 18. April 2024 um 19:00 Uhr lädt die Gemeindebücherei zu einem orientalischen Dinner ein.



Begleitend zu einem 3-Gänge-Menue entführen Sie die märchenhaften Geschichten von Frauke Lind (Angeliter Autorenkreis) und die Damen der Sparte „Orientalischer Tanz“ des Tanzclubs Grün-Gold aus Schleswig unter der Leitung von Peggy Pütz in die Welt aus 1001 Nacht. Das Menu bereitet der Angler Hof aus Süderbrarup. Der Eintritt beträgt 46,- Euro/ Person inkl. Essen und Getränke.

Um Anmeldung wird dringend unter der Telefonnummer 04641/1080 gebeten.



- Abgasuntersuchung
- Anlasser und Lichtmaschinen
- Beleuchtungsservice
- Dieselservice
- Fahrtenschreiberprüfung
- Fahrzeugbatterien
- Fahrzeugelektrik
- HU im Haus

# König

Schleswiger Str. 85 · 24392 Süderbrarup  
Telefon 0 46 41 - 23 11 · Fax 15 11  
www.koenigkfzelektrik.de  
bosch-service-koenig@t-online.de

- Inspektion
- Injektorenprüfung
- Klimaanlage
- Ölwechsel
- Standheizungen
- Wischer
- Zahnriemenservice

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Montag – Donnerstag  
07:45 – 17:00 Uhr  
Freitag 07:45 – 13:00 Uhr

**WIR TUN  
ALLES FÜR  
IHR AUTO!**



## Wir renovieren für Sie!



Endlich ist es soweit und die Renovierung der Gemeindebücherei kann beginnen: Von Dienstag, 23.04.2024 bis Freitag, 10.05.2024 schließen wir und ziehen mit der Bücherei übergangsweise in neue Räume. Ab Dienstag, 14.05.2024 finden Sie uns im zukünftigen Ärztehaus (das Gebäude parallel zum neuen Amtsgebäude). Die Öffnungszeiten bleiben wie bisher. Parkplätze sind direkt vor dem Gebäude und der Eingang bleibt barrierefrei.

Auch alle Gruppen, die unsere Räume normalerweise nutzen, finden dort über den Sommer eine Bleibe (Babytreff, Delfikurs, Bastelkurs der AVHS) bis wir Ende Juli wieder zurück in die frisch renovierte, neugestaltete Bücherei ziehen. Wir freuen uns wenn Sie uns auch in den Übergangsräumen besuchen kommen und haben viele neue Medien für schöne Stunden.

### Wichtige Termine

**18.04.2024** Orientalisches Dinner, 16:00 Uhr, 46,00 Euro, inkl. 3-Gang Menü und Getränke

**19.04.2024** letzter Öffnungstag in der alten Bücherei (Bahnhofstraße)

**23.04.–10.05.2024**  
Schließzeit wegen Umzug

**14.05.2024** erster Öffnungstag in den neuen Räumen (zukünftiges Ärztehaus parallel zum neuen Amtsgebäude)  
*Herzlich Willkommen!*

**Gemeindebücherei Süderbrarup**  
Bahnhofstr. 16a, 24392 Süderbrarup  
Tel. 04641-1080  
Mail: info@buecherei-suederbrarup.de

Internet-Katalog:  
www.buecherei-suederbrarup.de

### Öffnungszeiten

Di. 10 bis 13:30 und 15 bis 19 Uhr  
Do. 10 bis 13:30 und 15 bis 18 Uhr  
Fr. 15 bis 18 Uhr



Seit zehn Jahren lebt Abby in Cutter's Pass, North Carolina. Längst fühlt sie sich heimisch, obwohl der eigentlich so idyllische Ort ein düsteres Geheimnis hütet - seit Jahren verschwinden hier Wanderer spurlos im Gebirge. Als wäre der Ort verflucht. Dann taucht in einer stürmischen Gewitternacht plötzlich ein Fremder auf: Trey West ist gekommen, um herauszufinden, was damals mit seinem Bruder geschah. Denn auch er kehrte von jenem berüchtigten Pfad in die Wildnis niemals zurück. Je tiefer sich Abby in Treys Recherchen hineinziehen lässt, desto deutlicher merkt sie, wie die Dorfbewohner zusammenrücken und eine Mauer des Schweigens um sich errichten. Und bald muss sich Abby fragen, wie gut sie ihre Nachbarn tatsächlich kennt – und ob die Gefahr wirklich in den Bergen lauert. Oder nicht vielleicht dort, wo man

sich eigentlich in Sicherheit wähnt ...

ISBN 978-3-328-10908-2, Penguin Verlag, 16,00 Euro



Fühlst du dich regelmäßig in der Verantwortung etwas zu tun, wenn es anderen Menschen schlecht geht? Falls du dich zu

wenig um deine eigenen Bedürfnisse, dafür aber ständig um die Bedürfnisse anderer kümmerst, wird es Zeit, „Nein“ zu sagen. In diesem Buch lernst du, warum Selbstmitgefühl der erste Schritt zu mehr Glück für alle ist – für dich und für die, denen du hilfst. Mithilfe der Selbsttests, Reflexionsfragen, Meditationen und praktischen Übungen, kannst du die Beratungsfalle erkennen und Energieräuber abwehren, Probleme loslassen und innere Ruhe entwickeln und neue Kraft schöpfen, indem du dich selbst liebevoll annimmst.

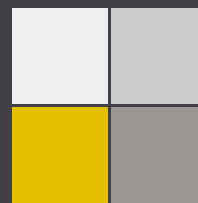
ISBN 978-3-442-223770,  
Goldmann, 12,00 Euro

## Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister  
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70  
Mail info@4werk-bau.de  
Web www.4werk-bau.de

**4werk** oHG



Ihr Fachmann für:



Gas-, Wasser- und Sanitärtechnik

**Rüdiger Blum**



- Heizung
- Sanitär
- Solaranlagen
- Wärmepumpen
- barrierefreie Bäder

Heisterweg 6 • 24392 Süderbrarup • Tel. 0 46 41 - 81 30

## BIBER Tischlerei

Ihr Tischler im Ort!



Fenster und Türen  
Innenausbau und Reparaturen  
Renovierungsarbeiten

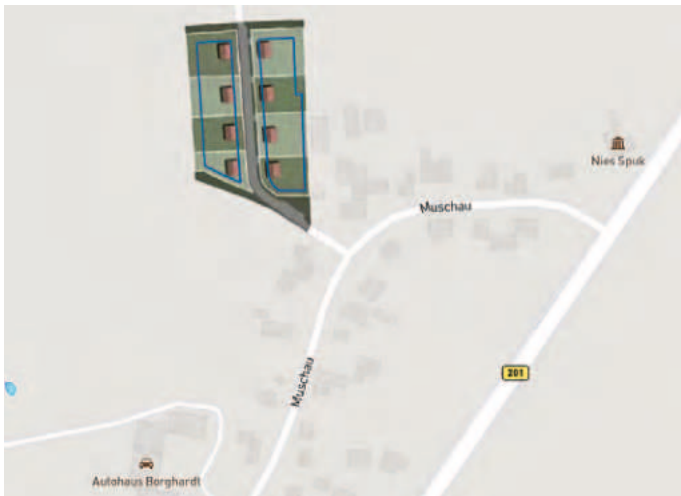
### BIBER Tischlerei

Alter Markt 7a  
24392 Süderbrarup  
niendorf.biber@t-online.de

H.-W. & F. Niendorf  
Fon 046 41/98 89 99-0  
Fax 046 41/98 89 99-4



## Gemeinde Loit: Baugrundstücke verfügbar



Die Gemeinde Loit wächst – im Ortsteil Muschau stehen 8 Baugrundstücke zum Verkauf. Die Grundstücksgrößen variieren zwischen 650 und 1100 Quadratmetern. Im Sommer 2024 wird voraussichtlich die Erschließung erfolgen. Interessenten haben bereits jetzt schon die Möglichkeit, sich einen Bauplatz zu sichern: Alle Details, einschließlich Grundstücksgröße und Preis sowie den Bebauungsplan, können unter <https://baugebiete.amt-suederbrarup.de/> eingesehen werden. Bewerberinnen und Bewerber haben außerdem die Möglichkeit, direkt eine Anfrage zu einem Grundstück zu stellen.



## Der 1. Frauenflohmarkt in Süderbrarup startet

Am 20. April 2024 von 13–18 Uhr erwarten Euch verschiedene Flohmarktstände, ein Kaffee- und Kuchenverkauf, sowie eine Kinderecke. Veranstaltungsort ist das Bürgerhaus Süderbrarup. Ein geselliger Nachmittag unter dem Motto „von Frauen für Frauen“.

Also schnappt Euch eure Freundinnen und kommt zum Stöbern, Bummeln und Schnackern vorbei!



*Wir freuen uns auf einen tollen Nachmittag!  
Das Flohmarktteam „Wir für Süderbrarup“*

**Heimat los**

Helfen Sie Flüchtlingskindern dort, wo die Not am größten ist.

**kinder not hilfe**

**kindernothilfe.de**

**Mai ist Maikringelzeit!**

Probieren Sie unsere köstlichen Maikringel mit Marzipan und Mandeln.

**ebesen Bäckerei**

Kappelner Straße 11 - 24392 Süderbrarup - Tel. 04641/2231  
info@baeckerei-ebesen.de - www.baeckerei-ebesen.de

**GREVE**  
BAUUNTERNEHMEN

**Meisterhaft**  
Deutsche Bauwirtschaft ★★★★★

**Ihr kompetenter Partner in Sachen Bau...**

**Tiefbau • Hochbau • Zimmerei**

24894 Twedt • Kappelner Str. 15 • Telefon 04622/1854-0 • Fax 04622/185444

[www.greve-bauunternehmen.com](http://www.greve-bauunternehmen.com) • [info@greve-bauunternehmen.com](mailto:info@greve-bauunternehmen.com)

**KANALBAU**  
AK2



## Männerstammtisch – neue Teilnehmer sind herzlich willkommen

Süderbrarup (uwa). Keine Frage, soziale Kontakte untereinander sind von großer Wichtigkeit. Und wenn dabei noch ein gemütliches, informatorisches und geselliges Miteinander herauskommt, dann ist dieses um so schöner. Die Gelegenheit hierzu hat jedes männliche Mitglied im

Süderbraruper Ortsverein des SoVD, wobei auch Vereinsangehörige von außerhalb herzlich willkommen sind, und zwar beim Männerstammtisch des SoVD. Dieser findet an jedem zweiten Freitag des jeweiligen Monats, stets von 18:00 bis 20:00 Uhr, und zwar in der Cafeteria des Bürgerhau-

ses statt. „Meistens sind wir so um die zehn Teilnehmer, hätten aber noch reichlich Platz und Lust auf mehr“, berichtet Olaf Erichsen, der als Vorstandsmitglied zu den Stammgästen der Runde zählt. Die Gesprächsthemen dort beziehen sich auf „Gott und die Welt“ und sind meistens von lustiger Natur, aber auch dem Ernst des alltäglichen Lebens angepasst. Langeweile kommt dabei nicht auf. Regelmäßig wird beim gedanklichen Austausch der netten Runde auch ein kleiner Imbiss gereicht. Diesmal war es „Handkäse mit Musik“, nach hessischem Rezept kreiert von Klaus Bangert. „Jeder kann etwas dazu beisteuern, muss es aber keinesfalls“, erklärt Olaf Erichsen, der noch einmal betont, dass bislang niemand seinen Besuch beim SoVD-Männerstammtisch jemals bereit hat.



*Freuen sich immer auf den gemeinsamen Klönschnack, die Runde vom Männerstammtisch des SoVD-Ortsvereins. Olaf Erichsen und Klaus Bangert 6. u. 7. vl.*

## Rock4.SH – größtes Mitmach-Konzert in Schleswig-Holstein

Am 15. Juni 2024 findet auf dem Vorplatz des Schloss Gottorf in Schleswig das Musikspektakel des Jahres statt: Rock4.SH – das ist Mitmach-Konzert, großes Unterhaltungsprogramm für Familien und alles für den guten Zweck! Unterstützt wird Rock4.SH durch Ministerpräsident Daniel Günther, der als Schirmherr fungiert und auch zu Gast sein wird.

Die größte Mitmach-Live-Band Schleswig-Holsteins wird auftreten, bestehend aus ca. 150–200 Musikern, die einstudierte Songs vor ca. 2.000 Besuchern vorspielen. Mitmachen kann jeder, der Lust und Leidenschaft am Musizieren hat, ein Instrument mitbringen kann und sich vorher über die Website [www.rock4.sh](http://www.rock4.sh) anmeldet. Eine Profi-Band und der musikalische Leiter des Events, Björn Mummert, haben über Monate die Songs aufbereitet, Studioaufnahmen und Videos produziert, um jedem Musikbegeisterten hilfreiches Material an die Hand geben zu können – so gelingt jedem das Mitmachen!

Rock4.SH bietet darüber hinaus ein buntes Unterhaltungsprogramm für Familien mit Kindern – das hat sich der Veranstalter des Events, der Round Table 113 Schleswig, auf die Fahne geschrieben. Der Round Table Schleswig ist ein gemeinnütziger Serviceclub und ein Zusammenschluss junger Männer, die in ihrer Freizeit ehrenamtlich aktiv werden, Spenden generieren und regionale Projekte und Vereine mit Geldern unterstützen. Mit Rock4.SH stemmen sie unter der professionellen Hilfe der Angeliter Event Agentur dieses Mega-Event. Und ein besonderes Highlight: Der Round Table wird die Gewinnerlöse aus Rock4.SH zu 100% an die lokalen Tafeln spenden! Zahlreiche Sponsoren und freiwillige Helfer machen das möglich! Wer an diesem Tag als Besucher kommt, unterstützt mit seinem Eintritt, jedem Getränk und jeder Bratwurst auch das große Spendenprojekt und hat dafür eine Menge Spaß! Und mit nur 5,- € Eintritt pro Person wird einiges geboten: Mitmach- und Tobeflächen, Hüpfburg, Aktivitätenparcours, Kindertheater, Schminken, Mal- und Bastelwerkstatt, uvm. Auf die Erwachsenen warten zahlreiche Food-Stände, gezapftes Bier, Wein und natürlich: Musik! Neben

der größten Mitmach-Live-Band wird Saxophon-Urgestein Jonny Möller auftreten und die Besucher in den Abend begleiten. Weitere Infos sind auf der Internetseite [www.rock4.sh](http://www.rock4.sh) bereitgestellt, auch das Programm für den Tag wird dort veröffentlicht.

**15. Juni 2024**  
**Schleswig Schloss Gottorf**  
ab 13 Uhr  
Open End

**rock4.sh**  
... und alles für den guten Zweck zugunsten der Tafel!

**GRÖSSTES MITMACH-KONZERT IN SH**  
Du willst LIVE vor Publikum auftreten? Anmeldung: [www.rock4.sh](http://www.rock4.sh)

**FÜR FAMILIEN: SPIEL & SPASS**  
Hüpfburg, Parcours, Theater, Schminken, Fußball-Dart uvm.

**FOOD-STÄNDE, BIERPILZ, WEIN & Co.**  
Bratwurst, Burger, Pommes, Waffeln, Eis, Kaffee ... uvm.

[www.rock4.sh](http://www.rock4.sh)

**Daniel Günther**  
Ministerpräsident des Landes Schleswig-Holstein ist Schirmherr von rock4.sh und der Tafelstiftung

Wir rocken das Event!  
**ROUND TABLE**  
113 SCHLESWIG

Ministerpräsident  
Schleswig-Holstein

Eintritt nur **5€**

## Platt für Plietsche

Liebe Leser des Amtskurier Süderbrarup aktuell, es wird Zeit, dass mal wieder unsere heimische Muttersprache gepflegt wird. Hier können Sie in jeder Ausgabe Ihr plattdeutsches Vokabular auffrischen und sogar noch etwas dabei gewinnen! Wenn Sie alle drei plattdeutschen Wörter richtig übersetzen und uns die richtigen Lösungsworte



(im Einzelfall werden verschiedene Lösungsvorschläge zugelassen) zusenden, nehmen Sie an unserer Gutschein-Verlosung teil.

Viel Glück wünscht Ihr Michael Marquardt

Die von Ihnen freiwillig angegebenen personenbezogenen Daten werden nur für das Gewinnspiel „Platt für Plietsche“ gespeichert. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Nach der Auslosung des Gewinners werden alle personenbezogenen Daten gelöscht.

Wat het denn dat?

Füerholt

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

lesschapp

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zigorr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Kennen Sie die hochdeutschen Bezeichnungen dieser 3 Wörter? Dann senden Sie eine Postkarte oder eine E-Mail (vergessen Sie Ihre Adresse nicht) mit den richtigen Lösungen an die Sterndruck GmbH & Co. KG. Mit Glück gewinnen Sie einen Brarup-Mark-Gutschein im Wert von 30,- Euro. Einsendeschluss ist der 02. Mai 2024!

Sterndruck GmbH & Co. KG, Heinrich-Hertz-Str. 24, 24837 Schleswig oder per E-mail an [info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)

Lösung aus Heft Nr. 2 vom März '24:

afschnacken

V E R A B R E D E N

Bulüüd

B A U A R B E I T E R

Antog

A N Z U G

Es gab diesmal 55 korrekte Einsendungen, davon 34 per Mail und 21 Postkarten.

**Einen Gutschein über 30,- € hat gewonnen:** Monika Gramm aus Norderbrarup

Herzlichen Glückwunsch!  
Ihren Preis können Sie sich gegen  
Vorlage Ihres Personalausweises  
im Modehaus Harmening  
(Große Str. 20 in Süderbrarup)  
abholen.

FASSADENBAU • DACHDECKEREI • BAUKLEMPNEREI



# Weidmann Dach GmbH



DÄCHER VOM FEINSTEN



**Weidmann**  
PHOTOVOLTAIK

Direkt vom Dach-Experten

Kappelner Straße 54 · 24392 Süderbrarup  
Telefon 04641-9060 · Fax 04641-9061 · [www.deckdasdach.de](http://www.deckdasdach.de)



## Keine Sorge um den Disco-Nachwuchs



Süderbrarup (uwa). Mühe und Aufwand vom Team der Jugendpflege Süderbrarup um Emma Angermann, in gemeinsamer Arbeit mit vielen Jugendlichen, hat sich definitiv gelohnt, denn die inzwischen dritte Kinderdisco, diesmal im „ausverkauften“ Bürgerhaus, war eine Oase des Vergnügens für den zahlreichen Disco-Nachwuchs. Mit fetzigen Rhythmen sorgten die DJ's Bigdee, Maez und Alex dafür, dass die Tanzfläche bei dieser gelungenen Veranstaltung stets voll war. „Sehr erfreulich hierbei, dass unsere drei DJ's daran selber so viel Spaß haben, dass sie hier ehrenamtlich und somit unentgeltlich agieren“, so eine froh gestimmte Emma Angermann, die schon heute sagen kann, dass es in absehbarer Zeit eine vierte Neuauflage geben wird. Wie es auch sei, dem Nachwuchs wird es sehr erfreuen, denn der zumeist ausgesprochene Kommentar der Lütten im Zusammenhang mit dem Happening war das Wort „Cool“.

*Emma Angermann, im Vordergrund, macht es vor und die Lütten folgen ihr voller Vergnügen*

# Sie brauchen Lösungen?

# Wir haben Ideen!

## Hodge

Werbung & Druck

Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

- Layout
- Gestaltung
- Offsetdruck
- Digitaldruck
- Schilder
- Beschriftung
- Textildruck

## sterndruck

GmbH & Co. KG

Tel. 0 46 21 - 5 33 40  
Fax 0 46 21 - 5 33 41  
www.stern-druck.de  
E-Mail info@stern-druck.de

Tel. 0 46 21 - 51 001  
Fax 0 46 21 - 51 003  
www.hodge.de  
E-Mail info@hodge.de

**gemeinsam • schlagkräftig • professionell**

# Wiese

Fleischerei

Fleischerei, Party-Service & Mittagstisch



**Ihre regionale Fleischerei vor Ort**  
Bestes aus eigener Schlachtung & Veredelung

mit täglich wechselndem Mittagstisch,  
Partyservice-Angeboten für jeden Anlass  
hausgemachten Wurstsorten & Grillfleisch,  
kompetenter Beratung, uvm.

**Für mehr Tierwohl und Verbraucherqualität**

Glückliche Schweine vom Landwirt Lanzendorf aus  
Gangerschild mit Stroh- und Außenhaltung.  
Eigene Futterherstellung ohne Antibiotika!



Bahnhofstr. 4, 24392 Süderbrarup · Tel. 04641 2224 · www.schlachtereiwiese.de

## Die Verbraucherzentrale informiert: Wärmenetze in SH – Starke Preissteigerungen 2024

Mit dem Auslaufen der Preisbremsen und der Mehrwertsteuerabsenkung auf Wärme wird das aktuelle Jahr voraussichtlich deutlich teurer für betroffene Verbraucherinnen und Verbraucher. Ein aktueller Preisvergleich zeigt, dass der Kostenanstieg in Wärmenetzen 50 Prozent und mehr beträgt.

Die Preisbremsen laufen aus, ebenso die Mehrwertsteuerabsenkung von 19 Prozent auf 7 Prozent auf Wärme und Gas. Außerhalb der Wärmenetze können sich Verbraucher einen neuen, günstigeren Anbieter suchen. In den Wärmenetzen geht das nicht. Gerade dort fiel die Preisbremse mit 9,5 ct/kWh vergleichsweise vorteilhaft für angeschlossene Haushalte aus. Die wahrgenommene Kostensteigerung ist nun entsprechend heftig. Diese Preissteigerungen werden zu weiteren erheblichen Belastungen der Verbraucher führen und machen zusätzliche Energieeinsparungen im Jahr 2024 erforderlich.

### Hohe Beschwerdezahl aus Flensburg

In einigen Wärmenetzen fällt der Anstieg besonders deutlich aus. Insbesondere zu den Stadtwerken Flensburg erreichen die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein (VZSH) aktuell zahlreiche Beschwerden und Anfragen. Nach eigenen Berechnungen liegt der spezifische Wärmepreis[1] im Flensburger Primärnetz bei 20,17 ct pro kWh[2]. Im Vergleich zu anderen Zentralnetzen wie beispielsweise in Kiel (14,49 ct/kWh[3]) oder Neumünster (14,86 ct/kWh[4]) ist das teuer. „Dabei besteht in Flensburg ein Anschluss- und Benutzungszwang mit einer Anschlussquote von über 90 Prozent aller Haushalte“, so Tom Janneck, Leiter des Referats Energiewende und Nachhaltigkeit bei der VZSH. „Häufig wird ein Anschluss- und Benutzungszwang als Grund angeführt, um Wärme im Vergleich günstiger anbie-

ten zu können“, so Janneck weiter. „Das scheint in Flensburg nicht zu funktionieren.“

### Preisänderungsklauseln

Grund für die immer noch hohen Preise in Wärmenetzen sind Preisänderungsklauseln, die die Kostenentwicklung für beide Vertragsparteien über einen langen Zeitraum bezahlbar gestalten sollen. Wie sich in den vergangenen zwei Jahren gezeigt hat, funktionieren diese Berechnungsformeln aber nicht in Krisenzeiten. „Die aktuelle Rechts- und Marktlage schafft bei den Versorgern keinerlei Anreize, attraktive Preiskonditionen zu realisieren. Ein Wechsel in eine andere Heiztechnologie ist jedoch mit enormen Investitionskosten und eventuell auch Baumaßnahmen verbunden“, so Janneck.

### Wärmenetze zukunftsfähig und verbraucherfreundlich gestalten

„Wenn Wärmenetze die ihr zugeordnete Rolle in der Energiewende erfüllen sollen, braucht es stärkere verbraucherschützende Maßnahmen“, so der Experte.

Die VZSH sieht in einem landesweiten Internetportal, über das die Anbieter ihre Preise sowie Netzverluste einstellen müssen, den ersten wichtigen Schritt, um die notwendige Transparenz herzustellen. Dies würde es der zuständigen Aufsichtsbehörde, Politik und Verbrauchern deutlich erleichtern, preisaffällige Anbieter zu identifizieren und gezielt anzusprechen.

Eine leistungsstarke Preisaufsicht kann helfen, gegen überhöhte Preise vorzugehen. Besser noch wären wirtschaftliche Anreize für Wärmeversorger, attraktive Preise umzusetzen und Investitionen in ihre Netze vorzunehmen, um etwa Wärmeverluste zu reduzieren.

Eine weitere Möglichkeit, wie die netzgebundene Wärmeversorgung gestaltet

werden kann, stellt das dänische Modell dar. Die Wärmeversorgung wird in Dänemark als Daseinsvorsorge definiert. Das Modell beinhaltet ein Gewinnverbot und eine Quersubventionierung anderer öffentlicher Leistungen durch die Wärme ist ebenfalls untersagt. Die Umsetzung obliegt zudem kommunalen oder genossenschaftlichen Organisationen.

### Überblick Fernwärmepreise in Schleswig-Holstein 2023-2024

Unter diesem Link finden Sie einen Überblick der Fernwärmepreise in Schleswig-Holstein für die Jahre 2023 und 2024. Diese Liste wird in den kommenden Tagen stetig aktualisiert. Die Datenerhebung basiert auf den Preisblättern, die durch die Wärmeversorger im Internet zur Verfügung gestellt werden. Die Berechnungen wurden durch die Verbraucherzentrale Schleswig-Holstein durchgeführt. Alle Angaben ohne Gewähr.

- [1] Der spezifische Wärmepreis beinhaltet alle Kosten eines Jahres für den betrachteten Anwendungsfall bezogen auf eine Kilowattstunde. Dazu zählen Arbeitspreis, Grund- und/oder Messpreis, etc. Der Anwendungsfall umfasst einen Jahresverbrauch von 11.800 kWh und eine Anschlussleistung von 5 kW. Es wurden zudem 7% MwSt. eingerechnet.
- [2] Im Primärnetz der Stadtwerke Flensburg.
- [3] Im innerstädtischen Zentralnetz basierend auf dem Fernwärmepreissystem der Stadtwerke Kiel.
- [4] Basierend auf der Belieferung mit Heizwasser durch die Stadtwerke Neumünster.

*Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg*

## SPARDA GUTSCHEIN

**Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren**  
Sie sparen € 299,- (gültig bis 15.05.24) ✂

Ihre Ansprechpartnerin:  
**Corinna Schlüter**

Büro Flensburg  
0172 699 87 83



**SPARDA**  **IMMOBILIEN**

GLASEREI  GmbH

**Inhaber: Eugen Muntanion**  
Glasermeister

**Innungs- und**  
**Ausbildungsbetrieb**

Raiffeisenstraße 23  
24392 Süderbrarup  
Tel.: 04641-8709

24376 Kappeln  
Tel.: 04642-910544



## Die Verbraucherzentrale informiert: Erpressungsversuche und Fake-Rechnungen – Das Geschäft mit der Scham

Fast jeder Erwachsene hat schon einmal einen Porno geschaut und auch bei Jugendlichen gehört Pornografie zur Lebensrealität. Betrüger haben das schambehaftete Thema längst für sich entdeckt. Sie sind geschmacklos, schockierend, aber meistens haltlos: anonyme Erpressungsversuche per E-Mail, in denen Bitcoins gefordert werden. Unbekannte behaupten unter anderem, die Webcam der Empfänger gehackt und sie bei „sexuellen Handlungen an sich selbst“ gefilmt zu haben. Diese sollen eine gewisse Summe in der Digitalwährung Bitcoin überweisen oder das Video werde veröffentlicht. Um den Druck zu erhöhen, können die Mails auch persönliche Daten wie Handynummer, Postanschrift oder Bankverbindung

enthalten. „Solche Methoden sind schon länger von anderen Spam-Mails bekannt. Die Daten stammen in der Regel aus geknackten Datenbanken oder den Käufen von Datensätzen und haben nichts mit den Behauptungen in den E-Mails zu tun“, so Christine Hannemann, Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg.

### So reagieren Betroffene richtig:

Enthalten die Erpresser-Mails die korrekte Kontonummer, sollten Empfänger die Abbuchungen ihres Bankkontos kontrollieren. Enthält eine E-Mail ein Passwort, das tatsächlich verwendet wird, sollten sie es für den betroffenen Zugang schnellstmöglich ändern.

„Wer eine derartige E-Mail erhält, sollte keinesfalls auf die Forderungen eingehen,

keine Anhänge öffnen oder antworten“, empfiehlt Hannemann. Stattdessen sollten Betroffene Anzeige bei der Polizei erstatten, denn Erpressung ist eine Straftat. Über die Internet-Wache der Landespolizei Schleswig-Holstein können Betroffene online Anzeige erstatten. „Zwar ist die Chance gering, die tatsächlichen Absender dingfest zu machen. Doch nur mit Anzeigen erscheint dieses Problem in der Kriminalstatistik und kann von den Ermittlungsbehörden ernsthaft verfolgt werden“, so Hannemann.

### Für weitere Informationen:

**Christine Hannemann,**  
Leiterin der Verbraucherzentrale Flensburg  
Tel.: 0461.28604, Mail: flensburg@vzsh.de  
www.vzsh.de; <http://twitter.com/vzsh>

## Sozialpsychiatrischer Dienst

Kreis Schleswig-Flensburg

Fachdienst Gesundheit

04621-810-57

Moltkestraße 22–26, 24837 Schleswig

Beratung, Hilfen und Informationen

kostenlos – freiwillig – vertraulich

**Ansprechpartner:** Dr. U. Reimer, Arzt für

Psychiatrie u. Psychotherapie, Sozialmedizin/

Sachgebietsleiter Sozialpsychiatrischer Dienst 04621-810-40

Herr Kui Xu, Arzt für Psychiatrie u. Psychotherapie

für Menschen m. psychischen Erkrankungen

Herr Seemann

04621-810-34

für Menschen mit Suchterkrankungen

Herr Sander

04621-810-37

Sprechzeiten in Schleswig zu den üblichen

Dienstzeiten des Fachdienstes Gesundheit.



## Behördennummer 115

Unter einer einzigen Telefonnummer

gibt die öffentliche Verwaltung

Auskünfte über Leistungen der

öffentlichen Verwaltung.

IHRE BEHÖRDENNUMMER



## Sämtliche Heizungs- u. Sanitärarbeiten in Alt- u. Neubauten

~ Solaranlagen ~ Badsanierung

Gerne berate ich Sie auch über

~ Kundendienst ~ Notdienst

alternative Heizungsmöglichkeiten.

### Meisterbetriebe für Heizung & Sanitär

**peter schulte** GRÜND.

**E. JOHANNSEN** GRÜND.



Schleswiger Straße 20  
24860 Böklund  
Telefon 046 23-7070  
Telefax 046 23-7477



Carl-Friedrich-Gauß-Straße 1  
24837 Schleswig  
Telefon 046 21-9597-0  
Telefax 046 21-9597-15

Ihr Bad und Ihre Heizung sind bei uns in guten Händen!



**BURGER  
MEISTERIN**

Täglich brutzeln wir für Sie **Am Hafen 1 in Schleswig** die leckersten Burger und vieles mehr. Genießen Sie die schöne Atmosphäre direkt am Wasser mit Traumblick auf die Schlei. Das Team der Burgermeisterin freut sich auf Sie.

Lecker  
mit  
Schleiblick.

## Bei uns oder zu Ihnen ...

Für private und geschäftliche Veranstaltungen aller Art kommen wir mit unserem Burgermeisterinnen-Mobil zu Ihnen oder Sie können unsere Räume **Am Hafen 1 in Schleswig** für Ihre Veranstaltung buchen.

Info unter: **0151 - 2270 0370**

oder per Mail: burgermeisterin@outlook.de



[www.facebook.com/Burgermeisterin](http://www.facebook.com/Burgermeisterin)



## Ortsverein Süderbrarup e.V.

Liebe Leserinnen und liebe Leser,

Der Blutspendedienst Nordost mit seinem Team kommt wieder nach Süderbrarup!



Kommen sie zur nächsten Blutspende!

Am 17. Mai 2024 in der Zeit von 15 – 19:30 Uhr ins Bürgerhaus Süderbrarup.

Eine vorherige Anmeldung ist möglich: Hotline 08001194911 oder [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de). Aber auch spontan kommende Spendenwillige sind willkommen!

Bitte werben Sie im Freundes- und Kollegenkreis für's Blutspenden, sprechen Sie ihre Familienmitglieder auf die Wichtigkeit des gespendeten Blutes an.

Zugelassen zur Blutspende werden alle Mitmenschen ab 18 Jahre. Für Erstspender und Jubiläumsspenden haben wir eine kleine Überraschung.

Unser Team vom DRK Ortsverein bereitet wieder einen leckeren Imbiss für alle nach dem Blutspenden.

*Es grüßt sie im Namen des  
Vorstands DRK Süderbrarup, Inge Weiß*

## Neues aus Christ König Süderbrarup, Raiffeisenstr. 27



Jeden Samstag ab 10 Uhr Offene Kirche und um 16:30 Uhr Hl. Messe.

Mittwochs um 18 Uhr Rosenkranzandacht. Seniorenkaffee jeden zweiten Donnerstag im Monat um 15:30 Uhr.

Vorher um 15 Uhr sind alle zur Werktags Messe willkommen.

Weitere Infos zur Pfarrei und Gottesdienstzeiten finden Sie unter [www.pfarrei-stella-maris.de](http://www.pfarrei-stella-maris.de)

Wir werden bei „Mein Mai Tag“ am Sonntag 05.05.2024 mit einem Stand vertreten sein. Wir freuen uns, Sie dort begrüßen zu können.

**Vorschau:** Pfingstmontag, 20. Mai Eucharistiefeier um 11 Uhr in Süderbrarup

Do. 30. Mai Fronleichnamspirozession auf Schloß Gelting

### Türen wurden geöffnet:

Ende Februar bekamen wir Besuch von der 7. Klasse der dänischen Schule Süderbrarup.

Als direkter Nachbar der Schule, haben wir sehr gerne die Türen geöffnet und die Schüler morgens um 8 Uhr empfangen. Da die Jugendlichen jeden Tag auf dem Weg zur Schule und zurück an der Kirche vorbeilaufen, war es der Lehrerin, Vivi Kloster Sørensen, wichtig, dass die Schüler wissen worum es sich bei dem Gebäude handelt.



Die Klasse hatte im Zuge des Religionsunterrichtes unterschiedliche Glaubensrichtungen durchgenommen.

Die Schüler erfuhren wissenswertes über die Pfarrei Stella Maris und der katholischen Kirche im allgemeinen. Etliche Fragen konnten gestellt werden und die Unterschiede zur evang. Kirche wurden erläutert. Für die Jugendlichen war der Beichtstuhl samt Empore mit am spannendsten.

Wir sagen: Tak for jeres besøg!

*Für das GT Birthe Köppen-Brinkmann*

## Gemeinschaft in der Evangelischen Kirche, Süderbrarup



### April 2024

- 14.04. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 17.04. 19:00 Uhr Atempause
- 21.04. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 24.04. 19:00 Uhr Atempause
- 26.04. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
- 28.04. 10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl

### Mai 2024

- 05.05. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 08.05. 19:00 Uhr Atempause
- 10.05. 20:00 Uhr Bibelgespräch, Gemeinschaftshaus Lindau
- 12.05. 10:30 Uhr Gottesdienst
- 14.05. 14:30 Uhr Treffpunkt 55+
- 15.05. 19:00 Uhr Atempause
- 19.05. 10:30 Uhr Pfingstgottesdienst

*(wo nicht anders angegeben:  
im Gemeinschaftshaus Süderbrarup, Südertoft 18)*

## Termine Dänische Kirchengemeinde



### April 2024

- 21. 04. 09:30 Uhr, St. Laurentius, Satrup
- 28. 04. 11:30 Uhr, St. Georg, Struxdorf

### Mai 2024

- 05. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Konfirmandenprüfung
- 09. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Christi Himmelfahrt, Konfirmation  
*(Liva Jürgensen, Twedt; Frieda Petzel, Steinbergkirche; Milla und Maleen Rode, Süderbrarup; Cecilya Schwarzer, Scheggerott und Emma Walth, Böel.)*
- 12. 05. 09:30 Uhr, Kirche Großsolt
- 19. 05. 10:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Pfingsten
- 20. 05. 19:00 Uhr, Dän. Kirche, Süderbrarup, Pfingstmontag  
Gemeinsamer GD der dän. KG in Angeln.
- 26. 05. 10:00 Uhr, Schlosskirche, Gottorph, Kirchentag der dän. Kirche in Südschleswig

# G & W

## Gebäudeservice

**Ihr Reinigungsservice für  
Süderbrarup, Kappeln  
und Umgebung**

**Glasreinigung - Baureinigung  
Büroreinigung - und vieles mehr!**

[www.service-gw.de](http://www.service-gw.de) 0163-161 29 20

## MICHAEL CHRISTOPHERSEN

### KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO

KFZ-SCHÄDEN • KFZ- UND OLDTIMER-BEWERTUNG • KAUFBEGLEITUNG

Verband der Industrie- und Handelskammern zu  
Hamburg öffentlich bestellter und vereidigter  
Sachverständiger für Kraftfahrzeugschäden  
und Kraftfahrzeugbewertung

Der Bundesverband der  
Besonderen und unabhängigen  
Sachverständigen

Kälberhagen 3 • 24405 Mohrkirch • Mobil 0176 - 23 81 49 88  
[sachverstaendiger@mohrkirch.de](mailto:sachverstaendiger@mohrkirch.de) • [www.gutachter-angeln.de](http://www.gutachter-angeln.de)



## Wichtige Rufnummern

### Kooperative Regionalstelle Nord

Polizei	Notruf:	110
	Amt:	04 61 / 99 93 02 30
Polizei Süderbrarup (Zentrale)		04 61 / 48 09 83-0
Feuerwehr/Rettungsdienst	Notruf:	112
	Amt:	04 61 / 99 93 05 30
Ärztlicher Notdienst		116 117
Tierärztlicher Notdienst		04 81 / 85 82 39 98

### Giftnotruf


Gift – Informationszentrum 05 51 / 192 40

### Telefonseelsorge/Beratungsstellen

evangelisch	0 800 111 0 111
katholisch	0 800 111 0 222
Kinder- und Jugendtelefon	0 800 111 0 333
Elterntelefon	0 800 111 0 550
Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung EUTB Schleswig	04 621 / 42 777 80
Frauennotruf	0 800 111 0 444
Frauzentrum Schleswig e.V.	0 46 21 / 2 55 44
Frauzimmer Kappeln e.V.	0 46 42 / 72 94
Krisentelefon	0 46 21 / 98 84 04
Diakonisches Werk	0 46 41 / 92 92 10
Beratungsstelle für Erziehung-, Familien- und Lebensfragen, Beratungsstelle § 218/219	0 46 41 / 92 92 23
Fachstelle Glücksspiel und Medien	0 46 21 / 48 61 14
Suchthilfezentrum Schleswig	0 46 21 / 48 61 0
Pflegestützpunkt im Kreis SL-FL	0 46 21 / 87-800
ambulanter Hospizdienst Süderbrarup e.V.	0162 / 630 41 29

## Haben Sie etwas zu berichten?

Gibt es in Ihrem Verein, Ihrer Firma oder Ihrem Dorf interessante Ereignisse, worüber Sie gerne schreiben würden?

Gerne dürfen Sie uns Ihren eigenen Artikel zusenden. 

Dabei wären ein paar Kleinigkeiten zu beachten. Schicken Sie uns einfach eine E-Mail mit Ihrem Text und Ihrem Foto als Anhang (z. B. Worddokument und ein jpg). Fertiggestaltete PDF-Dateien können wir in der Regel nicht berücksichtigen. Bitte denken Sie auch an eine Überschrift, die Bildunterschrift und den Namen des Autors. Bitte nicht mehr als ca. 300 Wörter.

Wir setzen voraus, dass Sie als Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte des eingereichten Beitrags besitzen. Eine Garantie, dass Ihr Bericht veröffentlicht wird, können wir leider nicht geben, aber wir versuchen diesen zeitnah mit in unseren Amtskurier unterzubringen.

[info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)

**Der Anzeigen- und Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe ist am 02. 05. 2024**

**Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung? Tel. 0 46 21 - 5 33 40**

### Impressum

**Herausgeber und Anzeigenverwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Michael Marquardt  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

**Redaktion:** „Süderbrarup aktuell“  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Mail: [info@sueder-aktuell.de](mailto:info@sueder-aktuell.de)  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40 · Fax: 0 46 21 - 5 33 41

### Red. Mitarbeiter und Fotos:



Uwe Wallenstein (uwa)  
Mail: [u.wallenstein@gmx.de](mailto:u.wallenstein@gmx.de)  
Tel.: 0 46 41 - 88 14

### Anzeigen:



Katrin Siepel  
Mail: [k.siepel@sueder-aktuell.de](mailto:k.siepel@sueder-aktuell.de)  
Fax: 0 46 21 - 48 26 34  
Mobil: 0151 - 22 69 37 84



Carsten Marks  
Mail: [coachingcarstenmarks@web.de](mailto:coachingcarstenmarks@web.de)  
Mobil: 0157 - 50 72 86 79



Manni Clausen (mc)  
Mail: [manni.clausen@stern-druck.de](mailto:manni.clausen@stern-druck.de)  
Tel.: 0 46 21 - 5 33 40  
Fax: 0 46 21 - 5 33 41

**Verwaltung:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig

**Satz + Druck:** Sterndruck GmbH & Co. KG  
Heinrich-Hertz-Straße 24 · 24837 Schleswig  
Michael Marquardt · [info@stern-druck.de](mailto:info@stern-druck.de)

**Auflage:** **6.500** – Auslage in Rathäusern, in Geschäften, Gaststätten und Arztpraxen.  
Verteilung an unsere Werbepartner und an die Haushalte im Amt Süderbrarup

Namentlich gekennzeichnete Artikel sind nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers und der Redaktion.

Für eingesandte Artikel, Fotos und ähnliche Beiträge wird keine Haftung übernommen. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass der Einsender die Urheber- und Vermarktungsrechte seiner Beiträge besitzt. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom Mai 2022.

Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.



# Reitbekleidung und -zubehör für Kinder



**Hybridweste**  
Verschiedene Größen,  
Black oder Navy.  
Art.-Nr. 1855076/1855080

Stück je  
**42,99**



## Reithose Economic

Verschiedene Größen,  
Schwarz oder Brombeer.  
Art.-Nr. 1855082/1855093

Stück  
**29,99**

In Schwarz und Brombeer  
erhältlich



## Reithelm Econimo VG1

Verschiedene Größen,  
Schwarz.  
Art.-Nr. 1491644

Stück  
**34,99**



## Fleecehandschuh Xaina

Versch. Größen, Black.  
Art.-Nr. 1855102

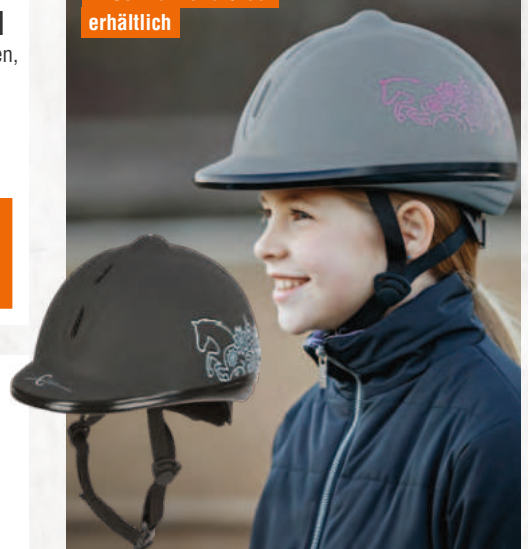
Paar  
**13,99**



## Reithandschuh Lilli Starlight

Versch. Größen, Black/Purple.  
Art.-Nr. 1855111

Paar  
**11,99**



In Schwarz und Grau  
erhältlich

## Reithelm Beauty VG1

Verschiedene Größen,  
Schwarz oder Grau.  
Art.-Nr. 1855106/1855108

Stück  
**32,99**



## Reitstrümpfe Brescia

Versch. Größen, kariert.  
Darkblue  
Art.-Nr. 1408234  
Wood/Dark-Rose  
Art.-Nr. 1564212

Paar je  
**6,79**



## Reitstiefelette Axona

Verschiedene Größen, PVC.  
Art.-Nr. 1855095

Paar  
**24,99**



In Lila und Rosa  
erhältlich

## Putzbox

Befüllt, Lila oder Rosa.  
Art.-Nr. 1266175/1491653

Stück  
**24,99**

Gültig vom 15. April bis 18. Mai 2024. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten. Fotos sind unverbindlich. Preise sind Barzahlungs-Abholpreise in Euro. Alle Angebote nur solange der Vorrat reicht.